AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
MOSELLA

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN
PERL

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

58. Jahrgang | Donnerstag, 29.10.2026 | Nr. 44/2026



Allerheiligen

IM INNENTEIL:

PERL aktuell
WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 29.10.2026 – 08.11.2026

(44/2026)

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
ab 06.10.	Zu den Öffnungszeiten des Rathauses	**Kunst im Rathaus** Chinesische Tuschezeichnungen	Flure im Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
31.10.	Ab 18:00	**Halloween-Party für Jugendliche ab 14 Jahren**	Vereinshaus Perl	Eintritt frei
31.10. & 07.11.	20:00 – 22:30	**Live-Musik Abende in der Caesar's Bar**	Victor's Residenz-Hotel Schloss Berg, Caesar's Bar	www.victors.de/hotels/victor-s-residenz-hotel-schloss-berg/
03.11.	Ab 16:00	**Video- & Fotopräsentation von Nennig aus vergangen Zeiten**	Jugendheim Nennig, Marktplatz 1	Nenniger „Mittwochsfrauen"
04.11.	Ab 19:00	**Wein Stammtisch**	Hotel Restaurant Maimühle, Perl	Anmeldung erforderlich unter 06867 – 911 31 70 oder www.maimuehle.de
06.11.	18:00 – 22:00	**Scampi – Abend**	Hotel Restaurant Maimühle, Perl	Anmeldung erforderlich unter: 06867 – 911 31 70 oder www.maimuehle.de
06.11.	18:00 – 20:00	**Nachts im Museum mit Germanicus – in mystischem Licht durch die Römerwelt der Villa Borg**	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich unter: info@villa-borg.de Tel. 06865-9117-0
08.11.	13:00 – 18:00	**Tag des Bades**	Laux + Meurers GmbH, im Brühl 4, Büschdorf	www.laux-maurers.eu

Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung hier aufgeführt wird?

Tragen Sie Ihre Veranstaltung selbst im Veranstaltungsmelder ein.
Nutzen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite der Gemeinde Perl unter **„Aktuelles"**.
Alle Veranstaltungen sind dort ebenfalls online einsehbar.

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl | Trierer Straße 28 | 66706 Perl | E-Mail: presse@perl-mosel.de | Web: www.perl-mosel.saarland



PerlBad

Das Solarium im Perl-Bad ist dauerhaft geschlossen.

PERL BAD

Unsere Öffnungszeiten

Mo:	**geschlossen**	
Di:	**07:00 – 10:00 Uhr** **16:00 – 21:00 Uhr**	Frühschwimmen für alle Bad für alle
Mi:	**14:30 – 21:00 Uhr**	Bad und Sauna für alle
Do:	**geschlossen**	
Fr:	**14:00 – 21:00 Uhr**	Bad und Sauna für alle
Sa:	**14:00 – 19:00 Uhr**	Bad und Sauna für alle
So:	**08:00 – 13:30 Uhr**	Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!
Die Becken müssen spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.

Auf dem Sabel | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 5178 | perlbad@perl-mosel.de

Am Sonntag, dem 01. November 2026 bleibt das PerlBad, wegen des Feiertags Allerheiligen, geschlossen.
Wir bitten alle Besucher um Beachtung.

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



BORG|BESCH|KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN|BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF|NENNIG
SEHNDORF|OBERLEUKEN
OBERPERL|SINZ|WOCHERN
PERL

Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl obiektiv darstellen lässt.







Inklusives i³ Basketball-Match im Dreiländereck – Drei Teams, ein gemeinsamer Gedanke!

Am Freitag, 27. November 2026, steht die Sporthalle Perl wieder ganz im Zeichen von Inklusion, Teamgeist und grenzüberschreitender Freundschaft. Beim mittlerweile traditionellen Inklusiven Basketball-Match im Dreiländereck erwartet die Zuschauer in diesem Jahr eine besondere Premiere. Erstmals wird die Veranstaltung als Turnier mit drei Mannschaften ausgetragen.

Mit dabei sind die Teams von Special Olympics Luxembourg, Special Olympics Saarland und die i³-Mannschaft der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister aus dem Dreiländereck. In drei spannenden Begegnungen treten die Mannschaften gegeneinander an. Den sportlichen Höhepunkt bildet das abschließende Duell zwischen den beiden Special-Olympics-Teams.

Special Olympics ist die weltweit größte Sportbewegung für Menschen mit geistiger Beeinträchtigung und setzt sich für deren gleichberechtigte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ein. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf dem sogenannten Unified Sports-Konzept, bei dem Menschen mit und ohne geistige Beeinträchtigung gemeinsam Sport treiben. Dabei geht es nicht nur um sportliche Leistungen, sondern vor allem um gegenseitigen Respekt, Zusammenhalt und das Überwinden von Berührungsängsten.

Seit der Teilnahme am Host Town Program der Special Olympics World Games 2023 engagiert sich die Gemeinde Perl verstärkt für die Förderung von Inklusion in Sport, Bildung und Kultur. Das Basketball-Match ist mittlerweile ein fester Bestandteil dieses Engagements und zugleich ein schönes Beispiel für die gelebte Zusammenarbeit im Dreiländereck.

Einlass und Warm-up beginnen um 18:00 Uhr, das erste Spiel startet um 18:30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, die Mannschaften anzufeuern und gemeinsam einen sportlichen Abend voller Begegnungen, Begeisterung und grenzenlosem Teamgeist zu erleben!

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

PERL
GRENZENLOS AN DER MOSEL

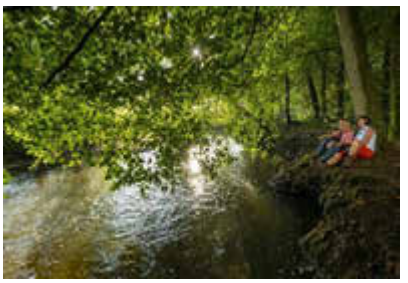
Aktuelles aus dem SaarSchleifenLand

Beckingen, Losheim am See, Merzig, Mettlach, Perl, Wadern, Weiskirchen



WILD- UND WANDERPARK WEISKIRCHEN

Herbstliche Natur und tierische Begegnungen: Der Wild- und Wanderpark Weiskirchen lädt zu einem Ausflug in die Hochwaldlandschaft ein. Auf rund 75 Hektar leben Rot- und Damwild, Wisente, Ziegen und weitere Wild- und Haustierarten. Weitläufige Spazierwege führen durch Wälder und Wiesen und bieten Gelegenheit, die Tiere in Ruhe zu beobachten. Ein schönes Ziel für Familien und Naturfreunde, die Bewegung und Entspannung an der frischen Luft verbinden möchten. Der Park ist ganzjährig geöffnet, der Eintritt ist frei. Spenden zum Erhalt der Anlage sind willkommen.



GENIESSER WÄLDCHEN TAFELTOUR

Wandern und regional genießen: Die 9,6 Kilometer lange Tafeltour „Genießer Wäldchen“ verbindet Losheim-Niederlosheim mit Wadern-Nunkirchen. In rund drei Stunden führt die mittelschwere Rundtour über Wiesen- und Waldwege, vorbei an schönen Aussichtspunkten und der Lourdesgrotte am Losheimer Bach. Zwei Restaurants laden unterwegs zur genussvollen Pause ein. Von April bis Oktober bieten zudem zwei GenussTruhen regionale Getränke an – dafür bitte einen Personalausweis oder Führerschein sowie Kleingeld mitbringen. Startmöglichkeiten bestehen an der Dellborner Mühle oder am Golfpark Weiherhof.



VILLEROY & BOCH WELT IN METTLACH

Ein Ausflug voller Geschichte und Design: Die Villeroy & Boch Welt in Mettlach lädt dazu ein, die Welt der Keramik und Tischkultur zu entdecken. In der historischen Alten Abtei begegnen Besucher der traditionsreichen Marke und erfahren, wie sich Handwerk, Gestaltung und Alltagskultur über Generationen entwickelt haben. Ein abwechslungsreicher Ausflugstipp für die Herbstzeit – auch dann, wenn das Wetter einmal nicht zum Wandern einlädt.

Und was ist los?

31. Okt.	Halloween-Party für Jugendliche	Perl	ab 18 Uhr
31. Okt.	Halloween-Lauf in Oppen – Lückner Arena	Beckingen	ab 17:30 Uhr
31. Okt.	Halloween-Klettern	Wadern	ab 17 Uhr
31. Okt.	Halloween-Party	Losheim am See	ab 20 Uhr
03. Nov.	Hubertusfest der Jagdgenossenschaft Mettlach	Mettlach	ab 19 Uhr
07. Nov.	„Wandern, Wein, Genuss“ - Halbtagswanderung	Weiskirchen	ab 13 Uhr

Alle Infos auf einen Blick – QR-Code scannen!

Ausflugsziele | Veranstaltungen | Radfahren | Restaurants | Unterkünfte | Wandern

Weitere Veranstaltungen, Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten finden Sie unter www.saarschleifenland.de

Rückblick auf die feierliche Eröffnung des 49. Perler Wein- und Kellerfestes















Martinsumzüge in der Gemeinde Perl 2026

Wie in den vergangenen Jahren finden auch in diesem Jahr traditionsgemäß rund um den Martinstag, dem 11. November, wieder die Martinsumzüge in der Gemeinde Perl statt.

Wie üblich erfolgt im Anschluss an den jeweiligen Umzug ein Umtrunk und die Ausgabe der Martinsbrezeln beim bedeutenden Martinsfeuer. Die Umzüge werden von der örtlichen Freiwilligen Feuerwehr, die auch die Verkehrsabsicherung an den Umzugsstrecken vornimmt, begleitet.

In der nachfolgenden Übersicht sind die einzelnen Umzüge in der Gemeinde Perl zu ersehen.

Ortsteil	Tag und Startzeit des Umzuges	Startpunkt
Besch	Mittwoch, 11.11.2026, 18:00 Uhr	Kirche, Kirchstraße
Borg	Freitag, 13.11.2026, 18:00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus, Straße „Am Hansenberg“
Büschdorf	Montag, 09.11.2026, 17:30 Uhr Andacht in der Kirche, anschl. Umzug	Kirche, Franz-Altmeyer-Straße in Tünsdorf in der Gemeinde Mettlach
Eft-Hellendorf	Samstag, 14.11.2026, 18:00 Uhr Andacht in der Kirche, anschl. Umzug	Kirche, Kirchenstraße in Eft
Nennig	Samstag, 07.11.2026, 18:00 Uhr Andacht in der Kirche, anschl. Umzug	Kirche, Straße „Marktplatz“
Oberleuken/Keßlingen/ Münzingen	Freitag, 06.11.2026, 18:00 Uhr	Kirche, Mühlenstraße Ecke St.-Gangolf-Straße in Oberleuken
Perl/Oberperl/Sehndorf	Freitag, 06.11.2026, 18:00 Uhr Andacht in der Kirche in Perl, anschl. Umzug	Kirche „Am Torplatz“ in Perl
Sinz	Donnerstag, 12.11.2026, 18:00 Uhr	Pfarrkirche, Hauptstraße
Tettingen-Butzdorf	Samstag, 07.11.2026, 18:00 Uhr Einstimmung in der Kirche, anschl. Umzug	Kirche, Zerwasstraße
Wochern	Freitag, 06.11.2026, 18:00 Uhr	Nikolausstraße, am Ortseingang aus Tettingen-Butzdorf kommend

Alle Bürgerinnen und Bürger sind im Namen der Ortsvorsteher und des Bürgermeisters der Gemeinde Perl hierzu herzlich eingeladen.



Lebensmittel bewahren statt verschwenden

Fermentation entdecken – heimische Produkte wertschätzen – Klima schützen



Lebensmittel sind wertvoll. Dennoch wird vieles weggeworfen, obwohl es noch genießbar ist oder sich gut haltbar machen ließe. Wer bewusster einkauft, saisonale Ernten nutzt und traditionelle Konservierungsmethoden wie die Fermentation neu entdeckt, kann Lebensmittelverschwendung verringern und zugleich einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

1. Warum Konservierung sinnvoll ist

- Weniger Lebensmittel landen im Müll
- Wasser, Energie und Anbaufläche werden geschont
- Saisonale Überschüsse bleiben länger nutzbar
- Lebensmittel erfahren mehr Wertschätzung

2. Gutes Beispiel: Fermentation

- Natürliche Methode der Haltbarmachung
- Besonders geeignet für heimisches Gemüse
- Längere Nutzbarkeit und neue Aromen
- Nachhaltige Alltagsentscheidung mit Tradition

3. Besser vermeiden

- Lebensmittel vorschnell entsorgen
- Zu viel einkaufen und verderben lassen
- Saisonale Überschüsse ungenutzt wegwerfen
- Regionale Produkte übersehen, obwohl sie verfügbar sind

4. Denkanstoß

Nicht alles muss jederzeit verfügbar sein. Oft ist bereits genug da – man muss es nur bewusster nutzen. Wer Lebensmittel bewahrt statt sie wegzuwerfen, schützt Ressourcen, stärkt regionale Wertschöpfung und leistet einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz.

Weniger Verschwendung. Mehr Wertschätzung. Mehr Klimaschutz.



PERL
GRENZENLOS AN DER MOSEL

Dieses Infoblatt ist Teil der Perler Klimaschutzstrategie und wurde in Zusammenarbeit mit den Klimaschutzpaten erstellt.
Machen Sie mit beim Klimaschutz - für eine lebenswerte Zukunft.

Kontakt: klimaschutzpaten@perl-mosel.de

Klimaschutz in Perl

Öl und Gas teuer – und jetzt?

Was Sie über Ihre Heizung wissen sollten

Die Gemeinde lädt am 16. November 2026 zu einer kostenlosen Informationsveranstaltung ein. Im Mittelpunkt stehen die neuen gesetzlichen Heizungsregelungen, erweiterte Wahlmöglichkeiten für Eigentümer sowie aktuelle Änderungen bei den staatlichen Fördergeldern. Als Experten der Entegra GmbH führen Alisha Neroth und Daniel Bost durch den Abend und informieren Sie umfassend über die neuesten Entwicklungen.

Die starken Preissprünge bei Öl und Gas haben gezeigt, wie unberechenbar Heizkosten sein können. Wer heute über seine Heizung entscheidet, muss deshalb nicht nur die Anschaffungskosten, sondern auch die langfristige Entwicklung der Energiepreise im Blick behalten.

Gleichzeitig hat sich die Gesetzeslage grundlegend verändert: Mit dem neuen **Gebäudemodernisierungsgesetz (GModG)** ist die bisherige 65-Prozent-Vorgabe für erneuerbare Energien beim Heizungseinbau entfallen. Hauseigentümer haben damit wieder mehr Wahlmöglichkeiten. Doch welche Anforderungen gelten weiterhin? Ist eine neue Öl- oder Gasheizung langfristig wirtschaftlich sinnvoll und welche Alternativen gibt es?

Auch bei der staatlichen Heizungsförderung stehen wichtige Änderungen an. Zum 1. Februar 2027 sinkt der Klimageschwindigkeitsbonus von 16 auf 12 Prozent. Gleichzeitig reduziert sich die Höchstgrenze der förderfähigen Kosten für die erste Wohneinheit von 28.000 auf 27.250 Euro.

Was bedeutet das konkret für Sie?

Unsere Referenten von Entegra informieren verständlich über:

- Das neue Gebäudemodernisierungsgesetz und seine Auswirkungen
- Steigende CO_2-Kosten und Preisrisiken bei Öl und Gas
- Zukunftsfähige Heizsysteme
- Staatliche Fördermöglichkeiten und wichtige Fristen



Ob Sie einen Heizungstausch planen oder Ihre bestehende Anlage noch viele Jahre nutzen möchten: Informieren Sie sich frühzeitig und nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen direkt an die Fachleute zu richten.

Wann?

Montag, 16. November 2026, 18:00–19:30 Uhr

Wo?

Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15, 66706 Nennig

Anmeldung: Zur besseren Planung ist eine Anmeldung erwünscht. Anmeldung gerne telefonisch unter 00496867 66 155 oder per E-Mail an Klimaschutz@perl-mosel.de.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den gemeinsamen Austausch!

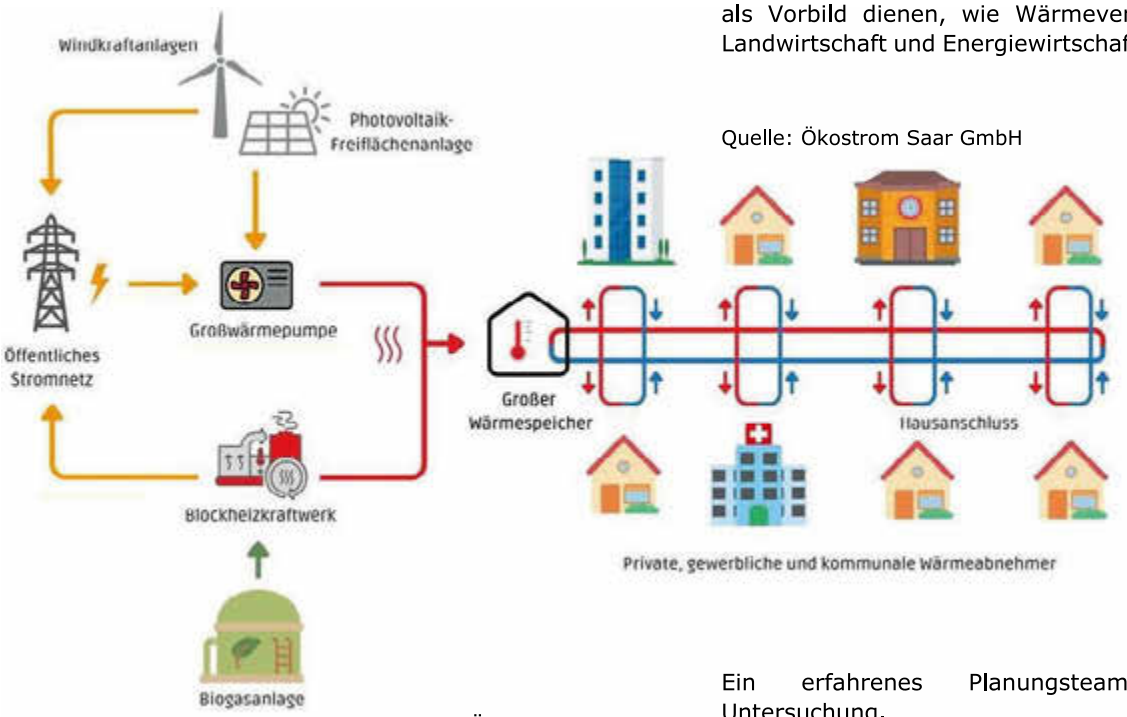
Gefördert durch: Bundesministerium für Umwelt, Klimaschutz, Naturschutz und nukleare Sicherheit aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages
NATIONALE KLIMASCHUTZ INITIATIVE
ENTEGRA Energie. Technik. Integriert.
PERL GRENZENLOS AN DER MOSEL

Klimaschutz in Perl

Aktuelle Entwicklungen Nahwärmenetz Borg - Oberleuken

Das Biogas-Speicherkraftwerk

Derzeit wird eine Machbarkeitsstudie für die Orte Borg und Oberleuken erstellt. Sie untersucht, ob und unter welchen technischen und wirtschaftlichen Voraussetzungen ein Nahwärmenetz im jeweiligen Ort realisiert werden kann. Im Mittelpunkt steht kein gewöhnliches Heizwerk, sondern ein Speicherkraftwerk. Die Biogasanlage im Ort liefert den Brennstoff, überwiegend aus Rohstoffen der Landwirtschaft der Umgebung. Ein Blockheizkraftwerk verstromt das Biogas und erzeugt dabei Wärme. Eine Großwärmepumpe macht aus Strom Wärme und läuft vor allem dann, wenn Wind- und Sonnenstrom im Überschuss erzeugt werden.



Herzstück ist ein großer Wärmespeicher: Überschüssige Wärme wird dort gespeichert und bei Bedarf ins Wärmenetz gegeben.

Wind- und Sonnenstrom schwanken, Biogas lässt sich dagegen speichern und gezielt einsetzen. So kann das System flexibel arbeiten, erneuerbare Energie besser nutzen und das Stromnetz entlasten. Für potenzielle Wärmekunden bietet das Konzept die Möglichkeit, Wärme aus regionalen erneuerbaren Quellen zu beziehen, ohne die Wärmeerzeugung selbst übernehmen zu müssen. Die Wärme wird zentral erzeugt und über das Netz bis zum Gebäude geliefert. Am Haus sind in der Regel nur wenige Anpassungen nötig. Eine eigene Heizungsanlage, Brennstofflieferungen und die Wartung eines Heizkessels entfallen.

Die Wärmeversorgung wird unabhängig von fossilen Energieträgern wie Öl und Gas.

Das Bundeskabinett hat im Sommer 2026 den Entwurf für ein neues Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG 2027) beschlossen. Es soll zum 1. Januar 2027 in Kraft treten und befindet sich derzeit im parlamentarischen Verfahren. Der Entwurf stärkt flexible Biogasanlagen, die das Stromsystem absichern können, unter anderem durch höhere Zuschläge für Flexibilität und eine verlängerte Anschlussförderung für bestehende Anlagen. Das neue EEG kann sich positiv auf das gesamte System auswirken und so auch den Wärmepreis günstig beeinflussen.

Anderen Kommunen im Saarland kann dieses Vorhaben als Vorbild dienen, wie Wärmeversorgung, regionale Landwirtschaft und Energiewirtschaft zusammenwirken.

Quelle: Ökostrom Saar GmbH

Ein erfahrenes Planungsteam begleitet die Untersuchung.

Im Januar 2027 ist eine Bürgerveranstaltung geplant, bei der das Projekt vorgestellt wird und Fragen beantwortet werden. Wer vorab Fragen hat, kann sich gerne bei Frau Brachmann unter der Telefonnummer +49 (0) 6867 / 66 155 oder der E-Mailadresse: Klimaschutz@perl-mosel.de melden.

Ökostrom Saar

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle

PERL GRENZENLOS AN DER MOSEL

Musik von Udo Jürgens & Live-Band

HALLO UDO – „Was uns alle angeht"

Freitag, 13. November 2026, 20 Uhr

Bürgerhaus, Nennig

Erleben Sie im Bürgerhaus Nennig einen Abend voller Gänsehautmomente und Nostalgie.

Unter dem Titel „HALLO UDO – Was uns alle angeht" interpretiert Dr. Richard Bauer die größten Visionen des Künstlers. Mit verblüffend ähnlicher Stimme und einer brillanten Live-Band bringt er mit Julia Olk die Magie von Udo Jürgens direkt auf die Bühne.

„HALLO UDO" ist mehr als eine Tribute-Show - Es ist eine leidenschaftliche Verbeugung vor unvergessenen Melodien wie „Griechischer Wein" oder „Ich war noch niemals in New York".

Ein Abend voller Nostalgie, der zum Mitfeiern und Mitsingen einlädt und Generationen vereint.

Das Programm verbindet musikalische Perfektion mit der Atmosphäre einer einzigartigen Zeit und berührt die Herzen der Zuschauer – ob sie mit Udo Jürgens aufgewachsen sind oder seine Musik neu für sich entdecken.



Villa Fuchs

Perl SAARLAND

Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs und der Gemeinde Perl. Tickets gibt es in der Tourist-Information in Perl (Trierer Straße 8, Tel.:06867 66 101), bei Villa Fuchs in Merzig, sowie allen weiteren Ticket Regional Vorverkaufsstellen.



Touristinformation der Gemeinde Perl

- **Informationen rund um die Region**
- **Offener Bücherschrank**
- **Regionale Produkte zum Verschenken oder selbst Genießen**
- **Ticket Regional Vorverkaufsstelle**

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

Mo – Fr 09:00 Uhr – 12:30 Uhr

Die Touristinformation Nennig ist vorübergehend geschlossen.

Trierer Straße 8 | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 66101 | www.perl-mosel.saarland

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.
Bürgermeister der Gemeinde Perl:
Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
E-Mail:d.wein@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart" (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl: Nebengebäude Rathaus
Ansprechpartner: Peter Schneider
Kontakt und Fragen per Telefon: 06867/66-118 oder E-Mail: p.schneider@perl-mosel.de**SaarForst Landesbetrieb**
Staatliches Forstrevier Mettlach-Merzig:
Revierleiter René Fontaine, Telefon: 0151 46131350
E-Mail: r.fontaine@sfl.saarland.de
Sprechstunde: montags 14:00 bis 16:00 Uhr im EG Bürgerhaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei	**110**
Polizeiposten Perl	06867/93390
Polizeiinspektion Merzig	06861/7040
Bundespolizeirevier Perl	06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr **112**
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Martin Schneider, Sinz 0174-1831151
Timo Burg, Perl 0170-4034232
Beauftragte der Kinderfeuerwehr
Margit Willkomm, Sinz 0152-33982246

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Kim Priebe	0157-50111452
	Benjamin Cramme	0160-9440462
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf/ Wochern:	Palz Daniel	06866/1510116

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst) 06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117.**
Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxen:
Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr.
Nach 22:00 Uhr bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig am Klinikum Merzig, Trierer Straße 148, 66663 Merzig
Weitere Bereitschaftsdienstpraxen im Saarland unter www.kv-saarland.de

Apotheken Bereitschaftsdienst:
Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.
Zahnärztlicher Notfalldienst: www.kzv-saarland.de
Werktags Mo-Fr: Außerhalb der Sprechstundenzeiten wird der zahnärztliche Notfalldienst durch das Klinikum Saarbrücken (Winterberg Klinik) sichergestellt (0681 / 963-1919).
Zuständige notdiensthabende Praxis am Wochenende: (Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)
am 31.10. & 01.11.2026: T.H. Kaiser, Rehlingen-Hemmersdorf, Tel. 06833 / 1667
Tierärztlicher Notfalldienst unter www.tierarzt-saar.de
Tel. Hotline mit automatischer Weiterleitung zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis: 01805 / 84 37 36 (Anruf kostet 0,14 €/Min. aus dem Fest-/Mobilfunknetz)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,
Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe
Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:
Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80 3601
BebS - Beratung bei Suchtfragen:
Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861-80 3601
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de
Keisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:
Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:
Roland Woll (FA f. Allgemeinmedizin) und
Irmel Loris (FÄ f. Allgemeinmedizin und Notärztin),
Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229
Zahnärzte
A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512
Tierärzte:
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015 und 01525/4546999
Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
VEMEDIS - Zentrum für Tiermedizin,
Moselaue 17, 66706 Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule DreiländerecK 06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild" Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jügendbüro

FFamilienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
06865/9116930. Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Jugendbüro Mettlach-Perl
Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz
06861/803224 oder Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Seniorenbeauftragte der Gemeinde Perl: Ulrike Sutter
Ansprechpartnerin für ältere Menschen, die Fragen, Anliegen oder Anregungen haben
Kontaktdaten: 0049 (0) 171-1262173 oder
seniorenbeauftragte-perl@web.de
Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen
Telefonische Voranmeldung 06861/91212400
Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr
Seniorensicherheitsberater
(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)
E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750
Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.
Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.
Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),
E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de
Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Älterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl
E-Mail-Adresse: behindertenbeauftragterperl@gmail.com
Telefonnummer (mobil): +49 (0) 171 32 52 885

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:
Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig
Telefon: 06866-566
Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:
Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl
Telefon: 06867-910832
Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:
Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,
Telefon: 06866-2450113
Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:
Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,
Telefon: 06868-1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter.leuck@t-online.de
Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de
Büschdorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 0157-75 30 1799
Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, sw.nicola@gmx.de
Oberleuken: Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110
Keßlingen: Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110
Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de
Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com
Perl: Walter Follmann, Asternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de

Wenn Sie keine „Mosella" erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella" nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Sehndorf: Marion Maurer, Im Rothwinkel 23a, Perl, mbfundi49@gmail.com, 0178-28 46 611
Sinz: Franz Denzer, Wochern, Nikolausstraße 26 franz.denzer59@gmail.com, 06866-1372
Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Integrationsbeauftragte der Gemeinde Perl

Sandrine Messah
E-Mail: sandrine.messah@perl-mosel.saarland
Telefon: 0151-52207450

Kinder- und Jugendbeauftragte der Gemeinde Perl

Frau Tyra-Grace Bartsch
E-Mail: tyragrace08@gmail.com; Telefon: 00352-691581676

Klimaschutzpaten der Gemeinde Perl

Frau Marion Maurer, Im Rothwinkel 23 a, 66706 Perl,
Tel: 0178 / 2846611
Herr Bernd Kerpen, Im Gewännchen 14, 66706 Oberperl,
Tel: 06867 / 560337
Herr Christian Schramm, Schengener Str. 19, 66706 Perl,
Tel: 06867 / 9126277
Herr Thomas Hoffmann, Am Schwarzenbruch 12,
66706 Büschdorf, Tel: 0157 / 75301799

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de
Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig	06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern	06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis	0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)
EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)
EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung
Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708
Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr
Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:
Fa. ADAM - Info-Tel.: 06835/9551227
Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.
Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255
Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.
Fahrzeugbatterien können wieder beim Ökomobil abgegeben werden.
Kommunale Wertstoffberatung:
EVS-Hotline: 0800/5000714
Tierkörperbeseitigung:
Zweckverband Tierische Nebenprodukte Neckar-Franken
Telefonische Anmeldungen unter 0 62 83/ 22 12-0
oder online unter https://portal.ztn-neckar-franken.de/account/registrierenNeu
Wertstoffcontainer für Altglas und **Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -
Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660
Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich
Druckauflage: 4.250 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten:
Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.
Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Annahmeschluss:
Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.
Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter **www.perl.saarland** veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Vorhabenbezogener Bebauungsplan

und der Vorhaben- und Erschließungsplan „Agri-PV Wingertshof, Tettingen-Butzdorf“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Tettingen-Butzdorf

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat in seiner Sitzung am 26. Juni 2025 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan und den Vorhaben- und Erschließungsplan „Agri-PV Wingertshof, Tettingen-Butzdorf” gem. § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der vorhabenbezogene Bebauungsplan und der Vorhaben- und Erschließungsplan in Kraft.
Jedermann kann den vorhabenbezogenen Bebauungsplan und der Vorhaben- und Erschließungsplan „Agri-PV Wingertshof, Tettingen-Butzdorf”, bestehend aus Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B), der Begründung, dem dazugehörigen Umweltbericht, Gutachten, sowie der zusammenfassenden Erklärung, im Rathaus der Gemeinde Perl, Zimmer 2.02, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.
Hinweise gem. §§ 214, 215 BauGB:
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen.
Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Hinweise gem. § 12 Abs. 6 KSVG:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG) der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Perl, den 19. Oktober 2026 (Siegel)
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Öffentliche Bekanntmachung

7. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Ortsrates Büschdorf

Sitzungstermin: Mittwoch, 04.11.2026, 19:00 Uhr
Raum, Ort: Bürgerhaus Büschdorf, Michaelstraße 19, 66706 Perl
Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Termine
2. Informationen und Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil:

3. Bauanfragen / Bauanträge
3.1. Abbruch eines Gebäudes und Errichtung eines neuen Produktions- und Wertstattgebäudes für Metall- und Stahlbau
4. Informationen und Verschiedenes

Perl, den 26. Oktober 2026
Der Ortsvorsteher
Hoffmann

Gemeindekasse

Wegen einer

Fortbildungsveranstaltung bleibt

die Gemeindekasse am

Dienstag, dem 03. November 2026

geschlossen.

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersonalausweise, die bis zum **14.10.2026** sowie **Reisepässe,** die bis zum **02.10.2026** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** in Zimmer E.10 oder E.11 abgeholt werden.

Falls Sie den Personalausweis oder Reisepass nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei circa 2-3 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich eventuell auch verlängern.

Nachruf

Am 17. Oktober 2026 verstarb im Alter von 72 Jahren

Herr Albert Paul Thommes

Der Verstorbene war seit dem Jahre 1979 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Perl, Löschbezirk Wochern, zuletzt im Range eines Hauptfeuerwehrmannes. Mit Erreichen der Altersgrenze wechselte Herr Thommes 2019 in die Altersabteilung der Feuerwehr.

Albert Thommes hat sich in der Zeit seines öffentlichen Wirkens um das Gemeinwohl verdient gemacht; hierfür gebührt ihm Dank und Anerkennung.

Die Gemeinde Perl, insbesondere die Bürgerinnen und Bürger des Gemeindebezirks Tettingen-Butzdorf / Wochern, werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Perl
Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister

Für den Gemeindebezirk
Tettingen-Butzdorf/Wochern
Eckehard Kleppe
Ortsvorsteher

Für die Freiwillige Feuerwehr
der Gemeinde Perl
Michael Nittler
Wehrführer

Für die Freiwillige Feuerwehr
Löschbezirk Tettingen-Butzdorf/Wochern
Daniel Palz
Löschbezirksführer

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Mitteilung des Ortsvorstehers Besch



Auch in diesem Jahr möchten wir in Besch wieder die Adventszeit mit geschmückten Fenstern verschönern.
Vom 01. bis zum 24. Dezember soll täglich ab 17 Uhr ein liebevoll gestaltetes Adventsfenster enthüllt werden.
Das Fenster kann mit Lichtern dekoriert sein, mit Fensterbildern, Scherenschnitt oder Malerei. Die ausgewählte Nummer des Adventstages sollte mit in die Gestaltung eingebaut sein und das Fenster muss von der Straße einsehbar sein.
Interessierte Teilnehmer können sich gerne bei Yvonne Schilz unter 0157 55667909 melden.
Gerne kann auch ein Wunschtermin genannt werden, sofern dieser noch nicht belegt ist.
Wir freuen uns wieder, wenn im Dezember jeden Tag ein neues Adventsfenster hell erleuchtet ist und auf eine unBESCHwerte Vorweihnachtszeit!

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Mitteilung des Ortsvorstehers Borg

Seniorentag

Bitte die Anmeldung zum Seniorentag am Sonntag, dem 08.11.2026 nicht vergessen.
Rudolf Biewer
Ortsvorsteher

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers Büschdorf

Seniorentag 2026

Liebe Büschdorfer, der diesjährige Seniorentag findet am Sonntag, 15.11.2026 statt. Traditionell feiern wir diesen Tag mit den Seniorinnen und Senioren aus Tünsdorf. An diesem Tag fahren wir nach Merzig. Dort besuchen wir die Kreisheimatausstellung im Museum Schloss Fellenberg sowie das Feinmechanische Museum in der Fellenbergmühle. Beide Besichtigungen finden mit fachkundiger Führung statt. Da wir vor Ort zwei Gruppen bilden, beginnen die ersten Führungen um 13:00 Uhr und um 14:00 Uhr wird dann zur zweiten Führung getauscht. Nach den beiden Führungen fahren wir gemeinsam nach Mettlach zum Café Marxen, wo wir den Tag bei Kaffee, Kuchen und „Schmieren" gemütlich ausklingen lassen. Alle Senioren und Seniorinnen, die in diesem Jahr 65 Jahre alt werden oder älter sind, sind mit ihren Partnern/innen ganz herzlich eingeladen.
Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens Montag, 09.11.2026 telefonisch unter 06868 411 oder 0160 1508097. Ein Fahrdienst wird eingerichtet.
Die geplante Abfahrt in Büschdorf ist gegen 12:30 Uhr.
Alle Ortsratsmitglieder von Büschdorf sind ebenfalls herzlich eingeladen.

St. Martin 2026

Der diesjährige Martinszug findet am Montag, 09.11.2026 statt. Der Kindergottesdienst, gestaltet vom Kindergarten Tünsdorf, beginnt um 17:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Tünsdorf. Anschließend führt der Zug mit St. Martin an der Spitze bis zum Sportplatz in Tünsdorf. Die Sicherung des Zuges übernehmen die Feuerwehren und Jugendwehren aus Büschdorf und Tünsdorf. Musikalisch wird der Zug durch unseren Musikverein 1920 Tünsdorf begleitet. Der Musikverein übernimmt auch die Bewirtung am Sportplatz. Die traditionelle Martinstombola wird ebenfalls vom Musikverein durchgeführt. Daher werden die Musikerinnen und Musiker in den kommenden Tagen die Lose für die Martinstombola verkaufen und in Büschdorf von Tür zu Tür gehen. Am Sportplatz erhalten alle Kinder die traditionelle Martinsbrezel.
Vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer für die Durchführung des Martinszuges. Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger und insbesondere an alle Kinder.
Andreas Hoffmann
Ortsvorsteher

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Mitteilung der Ortsvorsteherin Eft-Hellendorf

Haus- und Straßensammlung des Volksbundes der Deutschen Kriegsgräberfürsorge e.V. 2026

Unter dem Motto „Gemeinsam für den Frieden" findet auch in diesem Jahr die Haus- und Straßensammlung für die Kriegsgräberfürsorge statt.
Der Ortsrat Eft-Hellendorf wird die Sammlung in der Zeit vom 17.10. – 22.11.2026 in unserem Ortsteil durchführen und bittet die Bürgerinnen und Bürger herzlich um Unterstützung. Mit Ihrer Spende tragen Sie dazu bei, die Erinnerung an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft wachzuhalten und die wichtige Arbeit der Kriegsgräberfürsorge zu unterstützen.

St. Martinsumzug in Eft- Hellendorf

Der diesjährige St. Martinsumzug findet am Samstag, dem 14.11.2026, statt. Wir beginnen um 18:00 Uhr in der Kirche. Anschließend gehen wir gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr mit Laternen und Fackeln zum Sportplatz, wo das Martinsfeuer brennen wird. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Hierzu lädt die Jugendgruppe alle recht herzlich ein.
Alle Kinder, die an der Gestaltung der St. Martins-Andacht teilnehmen möchten, treffen sich am 10.11.2026 um 17:00 Uhr in der Kirche.
Sylvia Hurth
Orstvorsteherin

Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Mitteilung des Ortsvorstehers Nennig

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Karl Fuchs wird in der Zeit vom 15. Oktober 2026 bis zum 01. November 2026 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Erik Roersch, Burgstraße 6, Tel.: 06866/659, vertreten.
Perl, 09. Oktober 2026
Der Bürgermeister
In Vertretung
Andreas Hoffmann
1. Beigeordneter

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Zum Leuker Berg 9 | 06865-9114992

Mitteilung des Ortsvorstehers Oberleuken

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Mike Buch wird in der Zeit vom 03. November 2026 bis zum 11. November 2026 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Sascha Lahr, Zum Jakobsbrunnen 12, Tel.: 06865/185198, vertreten.
Perl, den 28. August 2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Haus- und Straßensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die diesjährige Haus- und Straßensammlung zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. findet bis zum 22.11.2026 statt. Mit den gesammelten Spenden werden die Pflege und der Erhalt von Kriegsgräbern in vielen Ländern unterstützt. Ziel ist es, die Erinnerungs- und Versöhnungsarbeit des Volksbundes zu fördern und die Gedenkstätten in würdiger Weise zu erhalten.
Wie bereits im letzten Jahr, werden keine Hausbesuche mehr für die Sammlung gemacht, stattdessen sammeln die Ortsratsmitglieder an Allerheiligen und am Volkstrauertag nach dem Gottesdienst an der Kirche sowie an Sankt Martin auf dem Sportplatz.
Wir bitten die Bevölkerung herzlich um Unterstützung dieser wichtigen Aktion und danken bereits im Voraus für jede Spende. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. zu spenden:
Empfänger: Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Kreissparkasse Saarlouis
IBAN: DE46 5935 0110 0370 0766 06
Verwendungszweck: Sammlung 2026 Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Volkstrauertag

Am Samstag, dem 14.11.2026, findet in Oberleuken die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Die Veranstaltung beginnt um 17:00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Gangolf Oberleuken.
Anschließend versammeln sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf dem Ehrenfriedhof zur Segnung der Gräber und zur Kranzniederlegung. Die Gedenkfeier wird ebenfalls durch Vertreter der Bundeswehr begleitet. Für die musikalische Umrahmung auf dem Ehrenfriedhof sorgt der Musikverein Musikfreunde Perl-Besch. Zum Abschluss sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem gemeinsamen Umtrunk im Feuerwehrgerätehaus am Dorfplatz eingeladen.

St. Martinsumzug

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder, der Martinsumzug in Oberleuken findet dieses Jahr am Freitag, 06.11.2026, statt. Wir starten traditionell um 18:00 Uhr an der Kirche, von wo uns St. Martin auf seinem Pferd zum Parkplatz am Sportplatz führt. Dort wird das Martinsfeuer von der Freiwilligen Feuerwehr entzündet, die uns beim Umzug begleitet und den Verkehr absichert. Für die Kinder gibt es natürlich eine Martinsbrezel und anschließend sorgt die Jugendfeuerwehr auf dem angrenzenden Sportplatzgelände für unser leibliches Wohl.

Rückblick Seniorentag 2026

Am Sonntag, dem 18. Oktober 2026, lud der Ortsrat von Oberleuken, Keßlingen und Münzingen zum diesjährigen Seniorentag in Marys Destille nach Merzkirchen ein. In gemütlicher Atmosphäre kamen zahlreiche Seniorinnen und Senioren zusammen, um gemeinsam einen schönen Nachmittag zu verbringen. Bei gutem Essen, angeregten Gesprächen und vielen persönlichen Begegnungen stand vor allem das Miteinander im Mittelpunkt. Es war schön zu sehen, wie alte Bekannte zusammenfanden und die Gelegenheit nutzten, Erinnerungen auszutauschen und Neuigkeiten zu teilen.
Ein besonderer Moment war die Ehrung der ältesten Teilnehmerin und des ältesten Teilnehmers. Als Zeichen der Wertschätzung wurden beiden Präsentkörbe mit regionalen Produkten überreicht. Diese wurden vom Touristenzentrum der Gemeinde Perl zusammengestellt und enthielten Spezialitäten aus der Region, die das Siegel „ebbes von hei" tragen.
Als Ortsvorsteher habe ich mich sehr gefreut, diesen Nachmittag gemeinsam mit unseren Seniorinnen und Senioren zu verbringen. Mein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen beigetragen haben, sowie dem Team von Marys Destille für die Gastfreundschaft. Es war ein rundum gelungener Nachmittag, der einmal mehr gezeigt hat, wie wertvoll solche Begegnungen für unser Dorfleben sind.



Mike Buch
Ortsvorsteher

Oberperl

Ortsvorsteher | Karsten Rüba
Oberperl | Im Gewännchen 22 | 00352-691574242

Mitteilung des Ortsvorstehers Oberperl

Martinsumzug 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Freitag, dem 06.11.2026 findet unser diesjähriger Martinsumzug statt. Dieser beginnt um 18:00 Uhr mit einer Andacht in der Pfarrkirche Perl und führt von dort zum Schulhof der Grundschule Perl. Für alle Kinder gibt es dort die traditionelle Martinsbrezel. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Erlös wird auch in diesem Jahr wieder gemeinnützig gespendet. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Die Ortsvorsteher
aus Perl, Oberperl und Sehndorf

Perl

Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

Mitteilung des Ortsvorstehers Perl

Halloween-Party in Perl

Hey Leute! Am 31.10.2026 geht's ab! Der Ortsrat Perl schmeißt eine fette Halloween-Party für alle ab 14 Jahren im Vereinshaus!
Das Beste daran? Der Eintritt ist komplett for free!
Start: Einlass ballert ab 18:00 Uhr
Fit Check: Kostüm wäre heftig, ist aber kein Muss! Komm einfach, wie du bist.
Vibe: Maximal entspannt, Musik, stabiler Abend mit den Besten.
Safe den Termin, trommelt eure Crew zusammen und lasst die Bude beben!

Martinsumzug 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Freitag, dem 06.11.2026, findet unser diesjähriger Martinsumzug statt. Dieser beginnt um 18:00 Uhr mit einer Andacht in der Pfarrkirche Perl und führt von dort zum Schulhof der Grundschule Perl. Für alle Kinder gibt es dort die traditionelle Martinsbrezel. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Erlös wird auch in diesem Jahr wieder gemeinnützig gespendet. Wir freuen uns auf euer Kommen.



KI generiert



KI generiert

Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Mitteilung des Ortsvorstehers Sehndorf

Martinsumzug 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Freitag, dem 06.11.2026 findet unser diesjähriger Martinsumzug statt. Dieser beginnt um 18:00 Uhr mit einer Andacht in der Pfarrkirche Perl und führt von dort zum Schulhof der Grundschule Perl. Für alle Kinder gibt es dort die traditionelle Martinsbrezel. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Erlös wird auch in diesem Jahr wieder gemeinnützig gespendet. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Die Ortsvorsteher
aus Perl, Oberperl und Sehndorf

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Mitteilung des Ortsvorstehers Sinz



St. Martinsumzug am 12.11.2026 in Sinz

Der St. Martinsumzug findet am Donnerstag, dem 12.11.2026 statt. Der Umzug beginnt um 18:00 Uhr an der Pfarrkirche, angeführt von unserem St. Martin hoch zu Ross und der musikalischen Begleitung des Musikverein Orscholz, werden wir über die Klosterstraße und das Neubaugebiet zum Martinsfeuer am Bürgerhaus gehen. Dort wird es für jedes Kind eine Martinsbrezel geben. Wie in jedem Jahr wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt sein.

Volkstrauertag 2026

Der Volkstrauertag wird am Sonntag, dem 15.11.2026 um 17:30 Uhr am Ehrenmal auf unserem Friedhof begangen werden.

Seniorentag 2026

Unser Seniorentag wird am 2. Advent, am Sonntag, dem 06.12.2026, im Landgasthof Birkenhof in Sinz stattfinden. Der Ortsrat von Sinz und ich als Ihr Ortsvorsteher laden alle Sinzer ab dem 65. Lebensjahr herzlich zu unserem Seniorentag ein. Los geht es ab 11:30 Uhr mit einem gemütlichen Empfang, gegen 12:00 Uhr werden wir dann gemeinsam zu Mittag essen und am Nachmittag werden wir bei Kaffee und Kuchen den angenehmen Tag gemütlich ausklingen lassen.
Um besser planen zu können, bitte ich Sie, sich unter 06866 150805 oder michael.fixemer@perl-mosel.saarland bis zum 20.11.2026 anzumelden.
Michael Fixemer
Ortsvorsteher

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

SHG-Klinikum Merzig

Patientenvortrag

04. November 2026, 18.00 Uhr: Refluxerkrankung und Dysphagie aus gastroenterologischer Sicht
Referent: Patrick Kotterbach, Leitender Oberarzt der Inneren Medizin, Gastroenterologie
Sodbrennen und Schluckbeschwerden – Ursachen, Diagnostik und Behandlung aus gastroenterologischer Sicht.
Sodbrennen, saures Aufstoßen oder Schwierigkeiten beim Schlucken sind Beschwerden, die viele Menschen kennen. Doch wann steckt hinter diesen Symptomen eine behandlungsbedürftige Erkrankung? Welche Ursachen kommen infrage und welche modernen Untersuchungs- und Behandlungsmöglichkeiten stehen heute zur Verfügung?
Im Rahmen dieses Patientenvortrags erhalten Sie einen verständlichen Einblick in die Refluxerkrankung und die verschiedenen Ursachen von Schluckstörungen, der sogenannten Dysphagie. Dabei wird erläutert, wie diese Beschwerden entstehen, welche Warnsignale ernst genommen werden sollten und wann eine weiterführende gastroenterologische Untersuchung sinnvoll ist.
Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf den heutigen Möglichkeiten der Diagnostik und Therapie sowie auf praktischen Empfehlungen, mit denen Betroffene ihre Beschwerden im Alltag lindern können.
Alle Interessierten sind herzlich willkommen.
Ort der Veranstaltung: Auditorium im SHG-Klinikum Merzig.
Die Teilnahme ist kostenfrei! Fragerunde im Anschluss.
Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, zur besseren Planung jedoch wünschenswert bei Tanja Mölders, t.moelders@mzg.shg-kliniken.de oder +49(0)6861/705-1626

Sitzung des Kreisausschusses

Am **Montag, dem 02.11.2026, 17:00 Uhr**, findet im g**roßen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig**, Bahnhofstraße 44, die 18. Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2024-2029 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Einstellung eines Sozialarbeiters/-pädagogen (m/w/d) für den Allgemeinen Sozialen Dienst - Stellenausschreibung
2. Römische Villa Borg: Ermächtigung zur Vergabe von Fensterarbeiten
3. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

Vorberatung für den Kreistag

4. Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2027
5. Festsetzung des Investitionsprogrammes für den Planungszeitraum 2027 - 2030
6. Festsetzung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2027
7. Ausführung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2027

66663 Merzig, 19.10.2026
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises informiert:

Beratungsteam für Familie und Partnerschaft

Am Mittwoch, 18. November 2026, bietet die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern mit dem Beratungsteam spezielle Beratung zu Konflikten innerhalb der Familie und der Partnerschaft, wie beispielsweise in Trennungssituationen, an. Hierbei ist eine juristische Fachkraft anwesend. Die Beratungstermine finden in der Zeit von 14.00 bis 17:00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, Fraktionsraum, Erdgeschoss, statt. Die Gebühr pro Termin beträgt 20 Euro.
Eine verbindliche Anmeldung zum Angebot ist erforderlich unter 06861 801045 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de. Weitere Informationen gibt es auf www.merzig-wadern.de/gleichstellungsstelle.

Das Kreisjugendamt bietet eine Fortbildung

zum Thema „Öffentlichkeitsarbeit und Social Media" an

Am Samstag, 21. November 2026, bietet das Kreisjugendamt Merzig-Wadern in Kooperation mit Juz United von 09.00 bis 17:00 Uhr eine Fortbildung zum Thema „Öffentlichkeitsarbeit und Social Media" an. Die Veranstaltung findet im Landratsamt in Merzig statt und richtet sich an Interessierte ab 15 Jahren. Bei diesem Workshop lernen die Teilnehmenden, was Social-Media-Management ist, bekommen Tipps zur Umsetzung und entwickeln eine eigene Social-Media-Strategie. Außerdem lernen sie die verschiedenen Social-Media-Plattformen kennen und erfahren, wie sie mit der Grafikdesign-Plattform Canva ansprechenden Content, Flyer und Plakate erstellen.
Inhaber der Jugendleiter-Card können sich die Fortbildung zur Verlängerung der JuLeiCa anerkennen lassen. Die Teilnahme an der Weiterbildung kostet 5 Euro.
Die Anmeldung erfolgt über das Anmeldeportal auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern:
www.merzig-wadern.de/Bildung-Jugend/Jugendarbeit/Kinder-und-Jugendprogramm
Information und Anmeldung:
Kreisjugendamt Merzig-Wadern, Jugendbüro Losheim, Emely Scholz, Saarbrücker Str. 37, 66679 Losheim am See, Tel.: 06861 803222, Mobil: 0170 1849648, E-Mail: jugendbuero-losheim@merzig-wadern.de



Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren

Besch
Am 28.10.2026 vollendete
Frau Erika Feix das 82. Lebensjahr.
Borg
Am 23.10.2026 vollendete
Frau Margareta Weinandy das 90. Lebensjahr.
Nennig
Am 22.10.2026 vollendete
Frau Anneliese Gelz das 83. Lebensjahr.
Am 26.10.2026 vollendete
Herr Hermann Fischer das 86. Lebensjahr.
Perl
Am 22.10.2026 vollendete
Frau Lilli Brück das 84. Lebensjahr.
Am 23.10.2026 vollendete
Frau Nicole Lessel das 88. Lebensjahr.
Am 25.10.2026 vollendete
Frau Ursula Frank das 95. Lebensjahr.
Am 25.10.2026 vollendete

Herr Helmut Summer das 80. Lebensjahr.
Am 28.10.2026 vollendete
Frau Lina Di Bartolomeo das 86. Lebensjahr.

Sinz

Am 23.10.2026 vollendete
Herr Werner Jäger das 93. Lebensjahr.

Information:

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres **Altersjubiläums** ab 80 Jahren wünschen, können die Einrichtung einer **Übermittlungssperre** gem. § 50 BMG im Rathaus beantragen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Eintragung der Übermittlungssperre keine Veröffentlichung und keine persönliche Gratulation erfolgt.
Bereits eingerichtete Übermittlungssperren bleiben bis zum Widerruf bestehen.



EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Sammler sucht ...-7 Tage-Aktion! Zahle 20 % mehr als die Konkurrenz! - Näh-/Schreibmaschinen, kpl. Haus-Auflösungen, Teppiche, Taschen, Porzellan, Osterdeko, Pelze, Gobelinbilder, Fotoapparate, Modeschmuck, Gold/Silber/Zinn, Münzen, Besteck, Briefmarken, Geigen, Klaviere u.a. aus Omas Zeiten. Mo-So 8-20 Uhr. Tel. 0157 31185318

Haus oder Mehrfamilienhaus von PRIVAT zum Kauf gesucht! Tel: 015792377312

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehangen. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Kartenlegen, Partnerzusammenführung, spirituelle Hilfe und Beratung. Tel. 0152 34658611

Handwerker sucht Beschäftigung. Tapezieren, streichen, lackieren, verputzen - Rund ums Haus. Tel. 0152 12263018

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

Ich kaufe Wohnungs- und Haushaltsauflösungen von A bis Z u. zahle faire Preise. Gesucht werden Möbel aller Art, Porzellan, Kristall, Schmuck, Uhren aller Art, Nähmaschinen, Teppiche, Fahrräder, Kronleuchter, Bücher, Steingut, Bierkrüge, Gehstöcke, Besteck u.v.m. Seriös, zuverl. u. diskret. Erreichbar v. Mo.-So., 9 - 21 Uhr. T. 0159 05420615

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband- + Taschenuhren. Tel. 0157/89404027

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Gärtner sucht Arbeit - Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Suche Hirschgeweih oder Abwurfstangen, Grandeln auch gefasst, Jagdmesser, Geschirr mit/ohne Jagdmotiv Tel.: 0178 3403885

Suche Zinn, Bleikristall, versilbertes Besteck, Münzen, Porzellan, Armband-/ Taschenuhren, Modeschmuck, Kupfer-/Messing-Geschirr, Militaria u.v.m. bitte alles Anbieten, Tel. 01639103588

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche Eigentumswohnung zum Kauf! Tel: 015792554595

Übernehme Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178 4076352

Erfahrener Gärtner erledigt alle Arbeiten! Entsorgung von Grünschnitt möglich. Biete auch Entrümpelungen von Häusern an. Tel. 0157 86396436

Sammler sucht... Schallplatten, Angelbedarf, Bücher aller Art, Gläser aller Art, Gobelin, Bilder, Pelze, Fotoapparate, Weihnachtsartikel, Lederbekleidung, Teppiche, Goldschmuck, Silberschmuck, Silberbesteck, Münzen, Geschirr, Musikinstrumente, Zigarren, Briefmarken am besten aus Omas Zeiten. Seriöse Bezahlung vor Ort. Von Montag bis Sonntag 08:00-20:00 Uhr erreichbar. Tel. 0178 7843496

Entrümpelung: problemlos und schnell
• transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
• hohe Wertanrechnung, auch Goldankauf
• Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Heckenschnitt, Unkraut jäten, Rasenmähen, verwilderte Gärten so wie Pflastersteine verlegen. Alles andere auf Anfrage. T. 0152 53480756

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Münzen, Zinn, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

Herr Braun aus Saarlouis sucht Schmuckwaren, Modeschmuck, Armbanduhren, Wand-/Standuhren, Vorwerkstaubsauger, Lampen, Teppiche, Porzellan, Münzen, Geschirr, Gobelin-Bilder, Gemälde, Fotoapparate, Bücher, Näh-/Schreibmaschinen, Briefmarken, Autos, Kristall, Schallplatten, Modellautos, Eisenbahnen, Zinn, Kupfer. Zahle Bestpreise! Kostenlose Anfahrt und Beratung. 06834 567293

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochw. Uhren a. Art, Dupont-Feuerzeuge, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Wanne raus – Dusche rein.
Sicher & Barrierearm. Wir bauen Ihre Dusche o. Wanne um, innerhalb von 1-3 Tagen! Staubarm & Stressfrei aus einer Hand ! 4.180 € Förderung ab Pflegest. 1.
Tel: 0160 / 5 62 03 69
www.duschumbau-saarland.de

Aufgepasst!! Funktionieren Ihre Rollläden, Fenster und Türen nicht mehr? Rufen Sie einfach die Firma SCHMEER. Reparaturen und Wartungen. Neuanfertigungen von PVC und Aluminium Rollläden. Insektenschutz. Holzfußbodenschleiferei. Tischlermeister Püttlingen Tel. 0171-1997868 oder 06898-66998

Möbel- u. Küchenabbau mit Entsorgung. Fa. UTH - Tel. 0151/17285336

Sammler sucht Haushaltes/Wohnungsauflösung von A-Z, Porzellan/Kristall, Pelze/Persianer, Mützen/Schals, Lederjacken, Handtaschen, Schallplatten/CDs, Porzellanfiguren, Musikinstrumente, Gobelinbilder, Bücher, Holzfiguren, Teppiche, Möbel, Schuhe, Fotoapparate, Schmuck, Münzen, Besteck, Uhren/Taschenuhren, Bierkrüge, Gardinen, Lampen, Staubsauger usw. Seriöse Bezahlung vor Ort. 0152 16827957

Kaufe gebrauchte Werkzeuge & Maschinen. Hobelmaschinen, Flexen, Bohrmaschinen, Zangen, Hämmer, Schraubzwingen, Bandsägen, Dickenhobel / Abrichte u.v.m. + alles was man in einer Hobbywerkstatt an Kleinteilen finden kann. Tel.: 0151-14464214

Hallo Hobbykegler. Wir haben auf unserer neu überholten 4-Bahnenanlage in der Stadthalle Dillingen noch Termine für Montag und Mittwoch frei. Weitere Info KSC Dillingen Tel.: ab 16:00 Uhr 0174-3895614

Motorsägen gesucht: Stihl-Dolmar-Solo u.s.w. Egal ob alt oder defekt-auch Oldtimer Sägen gesucht- Tel.: 0176-66333283

Suche altes Motorrad, Gespann, Moped, Mofa oder Roller auch zum restaurieren, defekt oder ohne Papiere sowie Tankstellenzubehör und alte Enailschilder (Werbeschilder) gerne auch rostig 0176/72683203 o. pauzei@web.de

BEILAGEN-SERVICE
KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

21. Jahrgang (158) | Donnerstag, 29.10.2026 | Nr. 44/2026







KI generiert



Mitteilungen für alle Ortsteile

DLRG Ortsgruppe Perl

Mondscheinschwimmen im PerlBad

Die DLRG Ortsgruppe Perl e.V. feiert gemeinsam mit dem PerlBad das 50-jährige Bestehen! Ein halbes Jahrhundert gemeinsam für Sicherheit, Gemeinschaft und Engagement im Dreiländereck – das ist ein besonderer Meilenstein, den wir gebührend feiern möchten.

Das Highlight für die gesamte Bevölkerung: Unser Mondscheinschwimmen!

Den stimmungsvollen Auftakt unseres Jubiläumswochenendes bildet das Mondscheinschwimmen im PerlBad. Dazu laden wir euch alle ganz herzlich ein!

Wann: Samstag, 07.11.2026, von 18:00 Uhr bis Mitternacht (letzter Einlass 23:30 Uhr), Wo: PerlBad, Eintritt: 1 €; ermäßigt 50 Cent

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – wir bewirten euch in unserem Vereinsraum (ehemalige Cafeteria).

Führungen hinter die Kulissen durch die Technik des PerlBad: jeweils um 18:30 Uhr/ 19:45 Uhr/ 21:00 Uhr

Vorführung von Rettungsübungen: jeweils um 19:00 Uhr/ 20:30 Uhr/ 22:00 Uhr

Kommt vorbei, zieht eure Bahnen bei besonderer Atmosphäre und lasst uns gemeinsam in geselliger Runde einen großartigen Abend verbringen!

Offizieller Festakt am Sonntag

Am Sonntag, dem 08.11.2026 findet dann ab 15:00 Uhr der offizielle Festakt im Schengen-Lyzeum Perl statt. Einlass ist bereits um 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Dieser formelle Rahmen bietet den geladenen Ehrengästen und Vertretern aus Politik und Verbänden Raum für Grußworte sowie den würdigen Rahmen, um unsere langjährigen und verdienten Mitglieder für ihren Einsatz zu ehren.

SG Moseltal

Ergebnisse vom Wochenende:
SG Moseltal I – FC Reimsbach, 0:2
SG Moseltal II – FC Reimsbach II, 6:1
Tore: Nick Sieren 3x, Jason Brunetti 2x, Tom Nilles
SG Moseltal III – FC Noswendel/Wadern II, 1:3
Tor: Manuel Strupp
Die kommenden Spiele im Überblick:
Mittwoch, 28. Oktober 2026, 19:00 Uhr in Perl – Saarlandpokal
SG Moseltal I – SV Geislautern
Freitag, 30. Oktober 2026, 19:30 Uhr in Altenwald
SV Eintracht Altenwald – SG Moseltal I
Samstag, 31. Oktober 2026, 16:00 Uhr in Weiskirchen
SV Weiskirchen/Konfeld – SG Moseltal II
Samstag, 31. Oktober 2026, 14:00 Uhr in Beckingen
FC Beckingen II – SG Moseltal III

Musikfreunde Perl/Besch

Neuer Kurs der Musikschule: Musikalische Früherziehung
Wir freuen uns, dass die Musikschule einen weiteren Kurs in musikalischer Früherziehung für unsere Kleinsten anbieten möchte. Für weitere Informationen wird zu einem Infotreffen am 29. Oktober 2026 von 16:00 – 17:00 Uhr im Proberaum (Quirinusstraße 3, unterhalb des Kita-Anbaus im Park) eingeladen. Wir freuen uns auf viele musikinteressierte Kinder.
Perler Wein- und Kellerfest - Vielen Dank für euren Besuch!
Es ist wieder soweit – drei Tage Musik und Stimmung im Mosellandkeller im Weingut Hartmann sind vorüber. Wir möchten uns ganz herzlich bedanken bei allen Gästen, die uns besucht haben, bei allen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung absolut nicht durchführbar wäre! Wir möchten uns auch bedanken bei allen Gastvereinen und bei unserem DJ Heiko Siersdorfer für dieses wahnsinnig tolle Musikprogramm. Wir bedanken uns bei allen Lieferanten, dass wir wie immer auf euch zählen konnten, bei unserem Hausherrn für die Bereitstellung der Location und natürlich auch bei allen Nachbarn rund um „unseren" Weinkeller. Ihr habt drei Tage alles geduldig ertragen. Wir schließen nun die Türen zum Keller, bis es nächstes Jahr hoffentlich wieder heißt: Musik und Stimmung im Mosellandkeller!
Doch bis dorthin schlafen wir nicht! Wir werden in den nächsten Wochen die Martinsumzüge in Perl, Besch und Borg begleiten. Auch am Volkstrauertag sind wir wieder in Oberleuken, Perl und Besch mit dabei. Und dann geht es mit großen Schritten auf unsere nächsten Konzerte zu. Auch hierfür laufen bereits die Vorbereitungen. Unsere Proben sind bereits in vollem Gange.
Aber gerne dürfen sich weitere Musikerinnen und Musiker zu uns gesellen. Unsere Proben finden immer freitags um 19:30 Uhr im Proberaum statt. Schnappt euch euer Instrument und kommt einfach vorbei. Wir freuen uns auf euch!

CDU Gemeindeverband Perl

Stephan Toscani in Perl, Terminvormerkung
Terminvormerkung für ein Treffen mit Stephan Toscani. Der CDU-Landesvorsitzende Stephan Toscani besucht am 12.11.2026 unsere schöne Gemeinde Perl. Am Abend laden wir zu einem gemeinsamen Treffen ein. Merken Sie sich bereits den Termin vor, alle Parteimitglieder sind herzlich willkommen. Nähere Infos unter www.cdu-perl.de.
Weihnachtsmarktfahrt
Der CDU Gemeindeverband Perl fährt am Samstag, 28.11.2026 zum Weihnachtsmarkt nach Baden-Baden. Vor dem Kurhaus Baden-Baden führt der Christkindelsmarkt durch festlich geschmückte Gassen mit Kunsthandwerk, Geschenkideen und kulinarischen Angeboten. Der Rundgang reicht vom Kurhaus über die Kurhaus-Kolonnaden bis zur Trinkhalle und verbindet die weihnachtliche Atmosphäre des Marktes mit der historischen Umgebung Baden-Badens.
Starten werden wir um 10:00 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Schengen Lyzeum, mit unserem traditionellen Sektfrühstück. Gegen 23:00 Uhr sind wir wieder daheim.
Preis (Busfahrt, Frühstück): 40.- € Erwachsene, 25.- € Kinder bis 16 Jahre.
Anmeldung bis zum 23.11.2026, bei Alexandra Herzer, Tel.: 06867/5915, moselmax1@aol.com
Einladung Montagssitzung
Terminvormerkung für die monatliche Sitzung. Die kommende monatliche Sitzung des CDU Gemeindeverbandes Perl am jeweils ersten Montag im Monat findet am Montag, 02. November 2026 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus Oberperl statt. Neben dem Vorstand sind alle Parteimitglieder herzlich willkommen. Nähere Infos unter www.cdu-perl.de.

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Schmitz
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Besch

Der Nikolaus kommt nach Besch
Auch in diesem Jahr dürfen sich die Kinder in Besch wieder freuen: Am 05. Dezember zieht der Nikolaus in Besch und den Nachbardörfern ab 16:00 Uhr traditionell von Haus zu Haus und bringt den kleinen, aber auch den großen Bewohnern Freude und weihnachtlichen Zauber.
Wer den Nikolaus zu sich nach Hause einladen möchte, kann sich gerne bei seinem Engelchen Linda Diwo anmelden. Kontakt ist telefonisch oder per WhatsApp unter der Nummer +49 1523 7134109 möglich. Der Nikolaus freut sich schon auf viele strahlende Kinderaugen!

Volleyball Club Besch e.V.

Spielergebnis vom Wochenende
ATSV Saarbrücken – VC Besch, 3:0
Gegen die Mannschaft des ATSV Saarbrücken fanden wir im ersten Satz überhaupt nicht zu unserem Spiel und konnten gegen die gut agierenden Saarbrücker wenig ausrichten. Entsprechend deutlich mussten wir den Satz mit 25:12 abgeben. Den zweiten Satz konnten wir etwas offener gestalten und zeitweise gut mithalten, am Ende reichte es jedoch nicht zu einem Satzgewinn. Mit 25:21 ging auch dieser Satz an die Saarbrückerinnen. Im dritten Satz liefen wir früh einem Rückstand hinterher, den wir bis zum Satzende auch nicht mehr aufholen konnten. Mit 25:17 gingen der Satz und das Spiel am Ende an den ATSV Saarbrücken.
Am kommenden Samstag, dem 31.10.2026 geht es gleich gegen die Mannschaft des TV Rohrbach weiter. Spielbeginn ist um 15:00 Uhr in der Ingobertushalle in St. Ingbert.
Unsere aktuellen Trainingszeiten:
Damenmannschaft:
Dienstags, um 19:00 Uhr in Bech-Kleinmacher
Freitags, um 18:00 Uhr in Perl
Mini-Volleyball Mädchen:
Montags, um 18:00 Uhr in Bech-Kleinmacher
Ein Probetraining ist jederzeit nach Absprache möglich. Alle Infos unter www.vcbesch.de.

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
B-Jugend SG Oberes Köllertal 1 – SG Tünsdorf-Orscholz 1, 1:4
Torschützen: Achmet, Raphael Schmid, Enno Grimm (2)
2. M. VfB Tünsdorf 2 – SF Bietzen-Harlingen 2, 5:0

Torschützen: Jonas Loser, Alex Hillrichs, Robin Hillrichs, Niklas Lessel (2)
1. M. VfB Tünsdorf 1 – SF Bietzen-Harlingen 1, 2:0
Torschützen: Henning Behr, Amar Kazik



Spielszene 1. M VfB Tünsdorf gegen SF Bietzen-Harlingen

Spiele am Wochenende
Samstag, 31.10.2026
D-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 2 – JFG Saarschleife 2 in Tünsdorf, Anst.: 13:30 Uhr
D-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 1 – TuS Beaumarais 2 in Tünsdorf, Anst.: 14:45 Uhr
B-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 1 – JSG Bisttal 1 in Tünsdorf, Anst.: 16:00 Uhr
1. M. SG Leuktal 1 – VfB Tünsdorf 1 in Kirf, Anst.: 15:00 Uhr
2. M. SG Leuktal 2 – VfB Tünsdorf 2 in Kirf, Anst.: 17:00 Uhr
AH Tünsdorf – AH Wadrill-Sitzerath, Anst.: 18:00 Uhr

Musikverein Tünsdorf

St. Martinsumzug
Zum traditionellen Martinsumzug am Montag, dem 09. November 2026, laden wir die Bevölkerung von nah und fern herzlich ein. Wie in jedem Jahr, findet auch in diesem Jahr wieder eine Verlosung statt. Zu gewinnen gibt es Sachpreise und Gutscheine verschiedener Geschäfte und Händler aus der Umgebung. Mitglieder des Musikvereins werden in den kommenden Tagen unterwegs sein um Lose zu verkaufen. Wir freuen uns über viele Loskäufer und bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung und Ihre Verbundenheit mit unserem Verein.

Probe
Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 29.10.2026 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer verhindert ist, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.

Eft-Hellendorf
Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Nennig
Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Musikverein „Concordia" Nennig e.V.

Hämmelsmarsch 2026
In großen Schritten nähern wir uns wieder dem Kirmeswochenende, welches seinen Höhepunkt für uns am Sonntag mit dem traditionellen Hämmelsmarsch findet. Wir wissen, dass der Großteil der Nenniger diesen Brauch immer noch sehr schätzt und genauso wie wir darauf hinfiebert, stellt er doch einen einzigartigen Teil unserer Traditionen dar.
Wie jedes Jahr freuen wir uns darüber, wenn sich Musiker uns anschließen möchten, seien es altbekannte Gesichter oder neue. Wir treffen uns an Kirmessonntag, dem 08. November 2026, um 07:45 Uhr in Nennig am Bürgerhaus. Erfahrungsgemäß ist unterwegs für Speis und Trank bestens gesorgt. Zur besseren Planung und um die erforderlichen Noten zur Verfügung zu stellen, können sich die Interessenten kurz melden, entweder über Social Media oder bei einem Vereinsmitglied.
Wer noch etwas Übung braucht, ist herzlich eingeladen, unsere Probe am 05. November 2026 um 19:00 Uhr in Nennig im Bürgerhaus zu besuchen.

Angelsportverein 1968 Nennig e.V.

Dankeschön
Der Angelsportverein 1968 Nennig e.V. bedankt sich bei den zahlreichen Gästen, die zu unserem diesjährigen Herbstfest erschienen waren. Es war erfreulich, dass neben unseren Stammgästen nochmals neue Gäste aus der gesamten Gemeinde Perl, dem benachbarten Rheinland-Pfalz und Luxemburg zu uns fanden. Die nach dem Mittagessen durchgeführte Tombola mit sehr vielen und schönen Preisen erfreute sich auch wieder großer Beliebtheit. Und unser Kuchenbuffet war dank der privaten Bäcker und Konditoren auch wieder schön anzusehen.
Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, Spendern, den unterstützenden Mitgliedern des Angelsportvereins Nennig und der Schanzer Fescherfrenn, unserem Partnerverein aus Luxemburg. Außerordentlich bedanken möchten wir uns aber auch bei unserem Koch, der das Essen vorzüglich zubereitet hat. Alle haben zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen. Es wäre schön, Sie auch als zukünftige Gäste bei unseren Festlichkeiten begrüßen zu dürfen.
Darüber hinaus wünschen wir Ihnen jetzt schon eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2027.

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen
Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Zum Leuker Berg 9 | 06865-9114992

Obst- und Gartenbauverein Oberleuken-Keßlingen

Rückblick Kürbisschnitzen
Am vergangenen Wochenende fand unser mittlerweile schon traditionelles Kürbisschnitzen auf dem Dorfplatz in Oberleuken statt. Trotz der widrigen Wetterbedingungen ließen sich zahlreiche Kinder die Veranstaltung nicht entgehen und erschienen voller Vorfreude. Nachdem jedes Kind seinen Kürbis zugelost bekommen hatte, wurden die kleinen Künstler sofort kreativ. Mit viel Eifer und Fantasie wurde ausgehöhlt, geschnitzt und gestaltet. Dabei entstanden zahlreiche gruselige Fratzen, lustige Gesichter und beeindruckende kleine Kunstwerke. Nebenbei konnten sich die Kinder und Erwachsenen mit leckeren selbstgemachten Waffeln stärken.
Die Aktion bereitete allen Beteiligten große Freude und sorgte trotz Wind und Regen für einen gelungenen Nachmittag. Ein herzliches Dankeschön gilt allen jungen Künstlerinnen und Künstlern für ihre Begeisterung und Kreativität. Ein besonderer Dank geht außerdem an den Verein Lejker Jengelcher, der die Kosten für die Kürbisse übernommen und damit die Durchführung der Veranstaltung unterstützt hat.



Erinnerung: Spieleabend
Wir möchten nochmals herzlich zu unserem Spieleabend einladen.
Am Freitag, dem 30.10.2026 treffen wir uns ab 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus zu einem gemütlichen und geselligen Abend. Brettspiele, Kartenspiele, Klassiker oder Neuheiten, für jeden Geschmack ist etwas dabei. Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und einen schönen Abend in fröhlicher Runde.

Kath. Frauengemeinschaft Oberleuken

Morgenlob ab 03. November 2026

Die Frauengemeinschaft lädt am 03. November 2026 um 09:00 Uhr zu ihrem Morgenlob mit anschließendem Frühstück in das Pfarrheim in Oberleukenein. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Heimat- und Kulturverein Keßlingen e.V.

Terminankündigung Kanada-Treff in Keßlingen

Wir laden herzlich zum Kanada-Treff am Samstag, 14.11.2026, ab 16:00 Uhr in die Schutzhütte „Auf Driesch" in Keßlingen ein. Verbringen Sie mit uns schöne Stunden beim Kesslinger Treff und genießen Sie gemeinsam die Berichte über unsere Reise durch den Westen von Kanada. Begleiten Sie uns in die Rocky Mountains, von Calgary durch die Nationalparks unter anderem nach Vancouver und Whistler. Wir freuen uns auf euch!

Oberperl
Ortsvorsteher | Karsten Rüba
Oberperl | Im Gewännchen 22 | 00352-691574242

Perl
Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

HC Perl

Ergebnisse

Herren – HF Köllertal, 32:33
Damen – HG Saarlouis, 15:22

Starke Abwehrleistung reicht nicht zum Punktgewinn

Am Weinfestspieltag empfingen die Damen des HC Perl am Freitagabend die HG Saarlouis. Nach der guten Leistung in Merchweiler wollte das Team auch diesmal möglichst lange auf Augenhöhe bleiben. Gestützt auf starke Leistungen der Torhüterinnen Amina und Cosima zeigte die Mannschaft eine stabile Abwehr und ließ lediglich 22 Gegentore zu. Auch Valerie überzeugte mit einer starken Partie, vor allem in der Defensive. Im Angriff lief es dagegen weniger rund. Zu viele Torchancen blieben ungenutzt. Besonders die ersten zwölf Minuten der zweiten Halbzeit, in denen nur ein Treffer gelang, erwiesen sich als entscheidend. Die starke Gästetorhüterin schien ihren Kasten in dieser Phase regelrecht vernagelt zu haben. Am Ende stand eine 15:22-Niederlage.

Am kommenden Samstag pausiert der Ligaalltag. Stattdessen empfangen die Perler Damen im Pokal den Verbandsliga-Tabellenführer RW Schaumberg.

Cosima Müller (Tor), Amina Störmer (Tor), Valerie Görgen (3), Alina Meuer (3), Saphy Zinga-Botao (3), Charlotte Buchheit (2), Luisa Meuer (1), Ella Leixner (1), Julie Scheer (1), Helene Myalski (1), Hannah Otto, Laura Kolb, Emma Kütten, Maike Reiland, Maren Dillenburger, Mia Parage

MCJugend – SG Illtal/Itzenplitz II, 45:17
WCJugend – TV Homburg, 37:24
WDJugend I – HF Untere Saar II, 11:25
WDJugend II – JSG Saarbrücken W, 21:20

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 31.10.2026
11:00 Uhr, WCJugend – HF Untere Saar II
12:30 Uhr, WDJugend I – WDJugend II
14:00 Uhr, WBJugend – TV Birkenfeld
15:00 Uhr, SG Illtal/Itzenplitz II – MCJugend
17:30 Uhr, Damen – RW Schaumberg (P)

Tennisclub Perl

Mitgliederversammlung

Der Tennisclub Perl lädt ein zur jährlichen Mitgliederversammlung am Montag, 16.11.2026, um 19:30 Uhr im Tennishaus.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandsteams
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl der Kassenprüfer
6. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Vorstand.

CDU Ortsverband Perl-Oberperl-Sehndorf

Kürbis-Schnitzen für Kinder

Über 60 Kinder nahmen am diesjährigen Kürbis-Schnitzen des CDU-Ortsverband Perl-Oberperl-Sehndorf im Frutenkeller teil. Hierbei stiften wir Kürbisse aus regionalem Anbau und die Kinder können ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Trotz einiger Bedenken aufgrund des Wetters konnte die Veranstaltung wie gewohnt stattfinden, teilweise schaute sogar die Sonne beim Schnitzen zu.

Wir freuen uns, dass so viele schöne und auch schaurige Gesichter entstanden sind und bedanken uns herzlich bei der Familie Herber für die gute Zusammenarbeit.



Sehndorf
Ortsvorsteher | Mathias Bladt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Sinz
Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Tettingen-Butzdorf/Wochern
Ortsvorsteher | Eckehard Kleppe
Tettingen-Butzd. | Auf Keilen 22 | 06866-3369989

St. Martin 2026

St. Martin in Wochern und Tettingen-Butzdorf

Am Freitag, dem 06.11.2026 findet der St. Martinsumzug in Wochern um 18:00 Uhr statt.

Der Verlauf der Strecke ist folgender: Nikolausstraße - Auf dem Eichenfeld - Im Goldengarten - Feldstraße - Bernhardstraße zum Bürgerhaus. Dort abschließend bietet die Freiwillige Feuerwehr Getränke und eine Kleinigkeit zum Essen.

Am Samstag, dem 07.11.2026 findet der St. Martinsumzug in Tettingen-Butzdorf statt. Er beginnt um 18:00 Uhr an der Kirche.

Der Streckenverlauf ist folgender: Zerwasstraße - Lindenstraße - zum Bürgerhaus. Abschließend bietet auch hier die Feuerwehr beim Martinsfeuer Getränke und eine Kleinigkeit zum Essen. Die Jugendwehr macht eine kleine Tombola mit tollen Preisen.

Auf den angegebenen Strecken ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen; die Feuerwehr sorgt für Sicherheit. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Dreiländereck St. Franziskus

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867 560102, Fax 06867 560103
E-Mail sankt-franziskus-dreilaendereck@bistum-trier.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Dienstags ist das Pfarrbüro von 09.00 bis 12:00 Uhr vormittags geöffnet.
Donnerstags ist das Pfarrbüro von 14.00 bis 16:00 Uhr nachmittags geöffnet.

Liebe Pfarrangehörige,
während der Vakanz der Pfarrei gilt folgende Regelung:
Bei eventuellen Sterbefällen oder Versehgängen oder anderen Anliegen wenden Sie sich bitte an:
Kath. Pfarramt Perl: 06867 560102
Dekan Patrik Schmidt: 06861 2434
Diakon Benno Wolpertinger: 06869 510159
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld: 06867 560104
Pfarrer Thomas Schmitt, Mettlach 06864 512
Pfarramt Merzig, St. Peter, Merzig 06861 2434
Kooperator Shyju, Merzig-Hilbringen 01516 6816988

Seelsorge
Dekan Patrik Schmidt Tel. 06861 2434, patrik.schmidt@bgv-trier.de
Pastoralreferent Dr. Philipp Kirsch, Koordination der Seelsorge 06867 560102016097731591 Philipp.kirsch@bgv-trier.de
Diakon Benno Wolpertinger Tel. 06869 510159 E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld Tel. 06867 560104 E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

Gottesdienstordnung

31. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 31.10.2026
17:00 Uhr Sinz - Gräbersegnung, anschl. Festgottesdienst, Messdiener: 1

Allerheiligen

Sonntag, 01.11.2026
09:00 Uhr Borg - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung, Messdiener: alle
10:30 Uhr Perl - Festhochamt, anschl. Gräbersegnung, Messdiener: alle
10:30 Uhr Eft - Gräbersegnung
14:30 Uhr Keßlingen - Gräbersegnung
14:30 Uhr Besch – Gräbersegnung
15:15 Uhr Oberleuken – Gräbersegnung
15:30 Uhr Nennig - Gräbersegnung

Allerseelen

Montag, 02.11.2026
16:30 Uhr Wochern - Gräbersegnung
17:00 Uhr Tettingen - Gräbersegnung, anschl. Festgottesdienst, Messdiener: alle

Dienstag der 31. Woche im Jahreskreis

Dienstag, 03.11.2026
09:00 Uhr Oberleuken - Morgenlob KfD im Pfarrheim
10:00 Uhr Besch - Heilige Messe im Altenheim

Freitag der 31. Woche im Jahreskreis / Herz-Jesu-Freitag

Freitag, 06.11.2026
18:00 Uhr Perl - Wortgottesdienst St. Martin

32. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 07.11.2026
17:00 Uhr Eft - Vorabendmesse, anschl. Kranzniederlegung, Messdiener: alle
17:30 Uhr Nennig - Wortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Martinsumzug

Sonntag, 08.11.2026 – Patrozinium in Nennig
10:30 Uhr Nennig - Festhochamt, Messdiener: alle

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861 770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.
Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Donnerstag, 29.10.2026 - Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
17:50 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18:30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 30.10.2026 - Freitag der 30. Woche im Jahreskreis
15:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz
17:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17:30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 31.10.2026 - Hl. Wolfgang · Bischof von Regensburg · Marien-Samstag
15:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15:30 Uhr

Allerheiligen Hochfest

Samstag, 31.10.2026
16:30 Uhr Friedhof (Wei) – Gräbersegnung
17:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse zu Allerheiligen
16:30 Uhr Friedhof (Sh) – Gräbersegnung
17:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse zu Allerheiligen, mitgestaltet vom Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach
18:30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse

Sonntag, 01.11.2026
09:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Festmesse zu Allerheiligen, mitgestaltet vom Kirchenchor Orscholz, anschl. Gräbersegnung
10:30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde, mitgestaltet vom Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach, anschl. Gräbersegnung
15:00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vesper, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf, anschl. Gräbersegnung
15:00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung

Montag, 02.11.2026 - Allerseelen
Wir gedenken namentlich unserer Toten, die seit dem letzten Allerseelenfest verstorben sind und zünden in den Kirchen ein Licht für sie an.
09:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Requiem für alle Verstorbenen
09:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Requiem für die verstorbenen Seelsorger und Gläubigen der Pfarrei St. Lutwinus
17:30 Uhr St. Antonius (Sh) – Requiem für alle Verstorbenen
18:30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Requiem für alle Verstorbenen
19:00 Uhr St. Martinus (Tü) – Requiem für alle Verstorbenen, mitgestaltet von der Schola Mediolacensis

Dienstag, 03.11.2026 - Hl. Hubert · Bischof von Lüttich
09:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
17:30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Hubertusmesse, gestaltet vom Jagdhornbläsercorps Merzig
16:30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet

Mittwoch, 04.11.2026 - Hl. Karl Borromäus · Bischof von Mailand
09:00 Uhr Josephskapelle (Me) – Hl. Messe
18:00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 05.11.2026 - Priesterdonnerstag
08:00 Uhr Kloster (Or) Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15:00 Uhr
10:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten
18:30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

Freitag, 06.11.2026 - Herz-Jesu-Freitag
15:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz
17:30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Martinsfeier gestaltet von der Kita Weiten, anschl. Martinsumzug
17:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17:30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18:00 Uhr Hl. Messe anschl. Anbetung bis 21:30 Uhr
21:30 Uhr Komplet

Samstag, 07.11.2026 - Hl. Willibrord · Bischof von Utrecht
09:00 Uhr Josephskapelle (Me) – Hl. Messe
15:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15:30 Uhr

32. Sonntag im Jahreskreis
Zählung der Gottesdienstbesucher

Samstag, 07.11.2026
17:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Kirmesamt zu Ehren des hl. Hubertus, mitgestaltet vom Männergesangverein Weiten-Meurich
18:30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 08.11.2026
09:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse
10:30 Uhr St. Martinus (Tü) – Kirmeshochamt zu Ehren des hl. Martin für die Pfarrgemeinde und die leb. u. verst. des Fördervereines St. Martinus Tünsdorf, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf, anschl. Taufe des Kindes Oskar Heinz Lorenz
15:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Taufe der Kinder Emma Sehr, Luca Sehr, Mila Jung
18:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18:00 Uhr St. Martinus (Tü) – Kirmesvesper

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Kooperator Pater Mathew Abraham
Orscholz, Burgstraße 10
Handy: 015510 306077
Email: mathew.abraham@bistum-trier.de

Pfarrbüros
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864 512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarrei-stlutwinus.mettlach@bistum-trier.de
Besuchszeiten:
Montag, 10:00 Uhr – 12:00 Uhr
Mittwoch, 10:00 Uhr – 12:00 Uhr
Freitag, 14:30 Uhr – 16:00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865 246
Sprechstunde im Pfarrheim, Kaiserstraße 1a
Donnerstag, 14:00 Uhr –16:00 Uhr
Bitte nutzen Sie die Glastür beim Nebeneingang.

Chöre in unserer Pfarrei
Proben der Chöre unter der Leitung von
Dr. Dennis Jens Ernst, kirchenmusik.lutwinus@gmx.de
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo, 19:30 Uhr, im Pfarrheim Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19:30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19:30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14-tägig) nach Absprache, 19:30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz

Proben der Chöre unter der Leitung von
Kyung-Suk Shin-Kiefer, shin.kiefer5@gmail.com
Kirchenchor Orscholz montags um 19:30 Uhr im Pfarrheim Orscholz
Vocalensemble Vocalis Lauda: mittwochs um 19:30 Uhr im Pfarrheim Orscholz
Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen. Bei Interesse wenden Sie sich an die Chorleiter.

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Am Sonntag, dem 01.11.2026 bleibt die Bücherei geschlossen! Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug.
Öffnungszeiten:
Dienstag, 11:00 – 12:00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16:30 – 18:00 Uhr
Sonntag, 10:00 – 11:30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525 6587990

Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz – Flinke Nadeln
Die Handarbeits- und Spielgruppe trifft sich weiterhin mittwochs von 16:00 bis 18:00 Uhr im Pfarrheim Orscholz. Infos bei Ingrid Hahn, Tel. 01515 5339155. Wer mitmachen möchte, kommt einfach vorbei. Wir freuen uns über jeden, der mitmacht, ob jung oder schon etwas älter.

Frauengemeinschaft Mettlach
Herzliche Einladung zum Café Aktiv am 10.11.2026 um 14:30 Uhr im Soka Mettlach.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 01. November 2026
10.30 Uhr Reformations-Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Einführung von Presbyteriumsmitgliedern

Montag, 02. November 2026
19.30 Uhr Meditatives Freies Tanzen im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 05. November 2026
15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau Schwemlingen, Zum Schotzber 1b

Sonntag, 08. November 2026
09.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstraße 1a
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2
11.30 Uhr Gemeindeversammlung

Dienstag, 10. November 2026
10.00 Uhr Gottesdienst im Haus Mosaik in Mettlach, Edmundstraße 1

Mittwoch, 11. November 2026
19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, Heinertstraße 4, Mettlach

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Von-Boch-Liebieg-Straße 2, 66693 Mettlach, Tel.: 0155 67265809
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:
Heinertstraße 4, 66693 Mettlach, Tel.: 06864 93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Vortrag
Donnerstag, 29.10.2026, 19:00 Uhr
Sonntag, 01.11.2026, 10:00 Uhr, Vortrag: „Kann Liebe Hass besiegen?"
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861 9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org Zum Schlachthof 2, 66663 Merzig.
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und samstags um 18.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429 Hettermillen statt.

Baptisten

Mechernerstraße 35 in Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Sonntag, 01.11.2026
10:00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Freitag, 06.11.2026
20:00 Uhr Gebetsabend in Bietzen

Erwachsenenbildung

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online-Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Neu: Sneaker-Beats – Hip-Hop Tanzkurs für Kinder
In diesem Hip-Hop-Tanzkurs lernen Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren spielerisch die Grundlagen des Hip-Hop-Tanzes. Kurs ab 03.11.2026 von 17:50 – 18:50 Uhr. 5 Termine, Kosten 35 Euro. Kursleitung Oksana Panasiuk

Blaue Bäume und rote Flüsse
Tauche ein in eine kreative Auszeit, in der du dein Lieblingsmotiv in entspannter und ruhiger Atmosphäre gestalten kannst. Referentin Natalie Kolaric. Start des Maltreffs am 21.11.2026 von 10:00 – 14:00 Uhr, Kosten 30 Euro zzgl. Material.

Keramikwerkstatt „Winter"
In diesem Kurs für Teens von 11 – 13 Jahren gestaltest und bemalst du winterliche Keramik-Objekte wie Engel, Schneemänner und andere coole Motive. Workshop am 16.11.2026 von 16:00 – 19:00 Uhr. Kosten 30 Euro inkl. 2 Objekte

Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote
Online-Anmeldung dringend erforderlich unter: www.bildung-leben.de, Weitere Infos telefonisch unter: 06861 6032

„Künstliche Intelligenz leicht erklärt – Ein Workshop für Neugierige 70+"
In diesem Workshop entdecken Seniorinnen und Senioren auf verständliche und praxisnahe Weise die Welt der Künstlichen Intelligenz. Termin am 19.11.2026 von 09:30 – 11:45 Uhr mit dem Referenten W. D. Scheid. Kosten Euro. Kontakt bei Rückfragen: 06861 6032 oder info@haus-der-familie-merzig.de

Aus den Nachbargemeinden

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Neuer Parcours auf dem Höckerlinienweg

Es ist vollbracht, seit letzter Woche können Gäste den Höckerlinienweg trockenen Fußes begehen. Um dies möglich zu machen, wurde neuer Schotter auf Teile des Weges aufgebracht. Vielen Dank an die vielen Helferinnen und Helfer. Ein besonderer Dank gilt dem Spender, der das Material kostenlos zur Verfügung stellte.





SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Bogenrundenkampf vom 24.10.2026 Regionalliga West

Saarwellingen 3 - Orscholz 1: 554 - 801 Ringe
Leona Drensek – 238 Ringe
Franziska Meier – 274 Ringe
Robin Kiefer – 247 Ringe
Martin Gaber – 272 Ringe
Dennis Drensek – 255 Ringe

Rundenkampf Luftgewehr vom 24.10.2026 Regionalliga West

Orscholz 1 - Hausbach 1: 1107 - 1109 Ringe
Nicole Kindermann – 375 Ringe
Frank Petry – 344 Ringe
Robin Kiefer – 367 Ringe
Alexander Bastian – 365 Ringe
Emily Kaluza – 313 Ringe

DIE BÜCHEREI – KÖB St. Nikolaus Orscholz

Schließtag an Allerheiligen

Am Sonntag, dem 01.11.2026 ist die Bücherei geschlossen.

Öffnungszeiten der Bücherei

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
Dienstag, 11:00 Uhr – 12:00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
Sonntag, 10:00 Uhr – 11:30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Schauen Sie auch auf unserer Facebook-Seite vorbei, dort berichten wir regelmäßig über Büchertipps und Neuerscheinungen.

Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V.

Rundenkampf Ergebnis Sportpistole

Weiten 2 – Mettlach vom 24.10.2026, 1269 – 1498 Ringe
Junk Leo – 462 Ringe
Maas Patrick – 421 Ringe
Blanz Wolfgang – 386 Ringe
Schumacher Andreas – 345 Ringe (AK)
Der nächste Rundenkampf der Luftpistole Weiten 1 findet am 31.10.2026 um 19:00 Uhr in Weiten statt.
Der nächste Rundenkampf der Luftpistole Weiten 2 findet am 31.10.2026 in Saarlouis statt.
Der nächste Rundenkampf der Sportpistole Weiten 2 findet am 07.11.2026 um 15:00 Uhr in Berus statt.
Der nächste Rundenkampf der Sportpistole Weiten 1 findet am 13.12.2026 um 09:00 Uhr beginnend in Weiten statt, dazu ist das Schützenhaus ab 09:00 Uhr regulär geöffnet.
Besucher und Interessierte sind herzlich willkommen, um sich den Wettkampf anzusehen, mit den Schützen ins Gespräch zu kommen und dabei vielleicht selbst Interesse an diesem Sport zu finden.

Erfolg beim diesjährigen Kreiskönigsschießen

Beim diesjährigen Kreiskönigsschießen in Beckingen haben drei unserer Schützen sich einen Platz im Königshaus gesichert. Als Kreiskönigin konnte Katharina Kremer den 1. Platz in der Klasse belegen, gefolgt von Alexandra Maas, die einen erfolgreichen 2. Platz als 1. Kreishofdame belegt hat. In der Jugend hat sich Jonas Fraceck zum wiederholten Male den Titel 1. Kreisprinz sichern können.



v.l.n.r.: Alexandra Maas, Jonas Fraceck, Katharina Kremer

Sammelaktion „Scheine für Vereine“
Die Leukbachschützen, und insbesondere die Jugend, der der Erlös aus dieser Aktion zugute kommt, bedanken sich recht herzlich für die Unterstützung der Bevölkerung für diesen guten Zweck. Es wurden insgesamt 2196 Scheine aus 3 verschiedenen Filialen gesammelt. Ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer des Vereins

Einladung Weihnachtsfeier
Wir laden unsere Mitglieder recht herzlich zu unserer Weihnachtsfeier am 06.12.2026 ins Schützenhaus ein. Beginn ist um 11:00 Uhr. Anmeldungen dazu können bis spätestens 15.11.2026 eingereicht werden.

Info
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig sind? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei. Für Jugendliche bieten wir darüber hinaus einmal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit, das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus:
Mittwoch, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr
Freitag, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr Jugendtraining
Freitag, 20:00 Uhr – 23:00 Uhr
Weitere Infos auf unserer Webseite: www.leukbachschuetzen.de

Wissenswertes

Caritas Akademie



Agentur für Arbeit Saarland

Online-Seminar am 11. November 2026
- Bewerbungsstrategien - mit Köpfchen und KI zum neuen Job
Am 11. November 2026 bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job | Familie | Karriere“ zum Thema Bewerbungsstrategien an. Sie beginnt um 09:00 Uhr und dauert circa zwei Stunden. Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter saarland.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten Sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).
Kontakt und Anmeldung: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), Telefon: 0681 9442301, E-Mail: saarland.bca@arbeitsagentur.de

Landkreis Merzig-Wadern

Letzte Gelegenheit:
- Kreisheimatausstellung mit vielfältigem Begleitprogramm
Die Kulturstiftung Merzig-Wadern lädt zum Abschluss der 4. Kreisheimatausstellung „Theo Plettenberg – Unsere Heimat in Fotos und Geschichten 1953–1979“ im Museum Schloss Fellenberg in Merzig zu drei weiteren Veranstaltungen ein.
Am Donnerstag, 05. November 2026, findet von 17.00 bis 19.00 Uhr der Mitmach-Vortrag „Glaub‘ nicht alles, was du siehst! Deepfakes und Desinformation im Fokus“ statt. Eigene Endgeräte können mitgebracht werden.
Am Dienstag, 10. November 2026, von 17.00 bis 20.00 Uhr lädt die Kulturstiftung zum After Work Special: Bei einem abendlichen Museumsbesuch können Besucherinnen und Besucher in historischem Ambiente auf den Feierabend anstoßen und die ausgestellten Fotografien und Geschichten entdecken.
Zum Abschluss findet am Sonntag, 15. November 2026, von 14.00 bis 17.00 Uhr die Finissage mit öffentlicher Kuratoren-Führung um 15.00 Uhr statt. Zudem wird dann die Ausstellungs-Zeitung veröffentlicht, die die Ausstellung für die Nachwelt dokumentiert und zum Schmökern in Geschichten und Bildern zu Hause einlädt.
Alle drei Veranstaltungen sind kostenfrei. Für den Vortrag sowie die Führung ist aufgrund begrenzter Plätze eine Anmeldung unter info@museum-schloss-fellenberg.de oder telefonisch unter 06861 80-4620 erforderlich; das After Work Special ist ohne Anmeldung zugänglich. In der Kreisheimatausstellung sind ausgewählte Bilder des Fotografen Theo Plettenberg aus den 1950er bis 1970er Jahren zu sehen, die um authentische, bislang unveröffentlichte Anekdoten aus der Bevölkerung ergänzt wurden. Tonspuren von Zeitzeugen sowie historische Filmaufnahmen aus dem SR-Archiv laden in historischem Ambiente zum Verweilen ein.

Bistum Trier - Pastoraler Raum Merzig

„Nahrung für die Seele“ - Pausenzeit mit Musik und Stille
Unter diesem Titel lädt die Initiativgruppe „Geistliches Zentrum Merzig“ an zwei Tagen im November zu einer kleinen, zwanzigminütigen Auszeit mitten am Tag ein. Diese „Pausenzeit“ findet am 04. und am 06. November 2026 jeweils zwischen 12:15 Uhr und 12:35 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Peter in Merzig statt. Es wechseln sich Musik und Stille ab, dazwischen gibt es kurze Impulse. Die musikalischen Parts gestalten am Mittwoch, dem 04. November 2026, Verena Jochum (Harfe) und am Freitag, dem 06. November 2026, Susanne Blum (Handpan). Für die inhaltliche Gestaltung und die Organisation ist die Initiativgruppe „Geistliches Zentrum Merzig“ im Pastoralen Raum Merzig verantwortlich, Kontakt: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Telefon 06861/77499, E-Mail juergen.burkhardt@bgv-trier.de

S. W. Wolves e.V.

Voller Erfolg des Kick-Off Meeting
Der Raum war gut gefüllt, als sich am Dienstagabend genau 61 Football-Begeisterte zum großen Kick-off-Meeting versammelten. Die Mischung im Saal spiegelte die gesamte Bandbreite des Rudels wider: Erfahrene Wolves-Spieler saßen Seite an Seite mit den Spielern der Praetorians, Coaches, engagierten Jugendspielern und Angehörigen. Dazwischen mischten sich etliche völlig neue Gesichter – Neugierige, die den Sport einfach mal ausprobieren wollen, sowie motivierte Helfer, die anpacken möchten.
Dem Vorstand war die Anspannung zu Beginn deutlich anzumerken. Nach elf Jahren bricht mit der Eintragung des eigenständigen Vereins ein ganz neues Kapitel an. Doch die anfängliche Nervosität verflog schnell, als der 1. Vorsitzende das Wort ergriff. Mit seiner Eröffnungsrede führte er durch die neue Vereinsstruktur, die Satzung und den aktuellen Status der Neugründung. Jeder hörte gespannt zu; schnell entstand ein reger Austausch. Man konnte förmlich spüren, wie eine Welle neuer Energie den Raum flutete.
Im Anschluss übernahm der Head Coach das Podium für die sportliche Ausrichtung der kommenden Season. Mit einem Augenzwinkern sprach er über die Preseason und die bevorstehende Vorbereitung – besonders über die berühmt-berüchtigten „Hell Weeks“. Keiner freut sich wirklich darauf, doch jeder im Raum wusste genau, wie wichtig sie für eine erfolgreiche Saison sind. Zur Freude aller Anwesenden bestätigte er zudem, dass die Wolves auch dieses Jahr wieder beim Partner AC1 trainieren und dort einige Kraft- und Athletikeinheiten absolvieren werden.
Bevor es zum gemütlichen Teil überging, versammelte sich das gesamte Team zu einem geschlossenen Huddle. Der Head

Coach rief in die Runde: „Wolves on me, Wolves on three. One, two, three!" – woraufhin der ganze Saal wie aus einer Kehle lautstark mit einem donnernden „Wolves!" antwortete.
Den perfekten Abschluss fand der Abend bei kühlen Getränken, frischen Hotdogs und leckeren Sandwiches. Es wurde noch lange gefachsimpelt, gelacht und neue Kontakte geknüpft, bevor jeder mit einem breiten Grinsen und voller Vorfreude auf die Zukunft nach Hause ging.



Training:
Dienstag und Donnerstag, 19:30 – 21:30 Uhr, Sportplatz, Zur Breitwieshalle 1, 66606 Niederlinxweiler
Kontaktdaten:
www.sw-wolves.de, Paul Proske, Manuel Jung, paul@sw-wolves.de manuel.jung@sw-wolves.de
01515 8834368

Kirchenchor „Cäcilia" Besseringen / Merzig St. Josef

Termine
Die nächste Chorprobe findet am Donnerstag, 29.10.2026, um 19:30 Uhr in Besseringen statt.
Der nächste Termin ist das Cäciliensingen am Samstag, 14.11.2026, um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche Besseringen. Gemeinsam mit dem Chor l`Allégrette aus Thionville gestalten wir an diesem Tag die Messe zum Volkstrauertag musikalisch mit.

AWO Kreisverband Merzig-Wadern

Einladung ins Solidaritätscafé der AWO
Jeden Donnerstag bietet der AWO-Kreisverband Merzig-Wadern von 14:00 bis 15:30 Uhr Kaffee und Kuchen in der AWO-Begegnungsstätte (Schankstraße 22, 66663 Merzig). Das Angebot ist kostenfrei. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Ehrenamtliche Mithilfe ist natürlich auch jederzeit möglich. Bei Fragen einfach melden in der AWO-Kreisgeschäftsstelle unter der E-Mail-Adresse: KV-Merzig-Wadern@lvsaarland.awo.org oder von Montag bis Donnerstag von 09:00 bis 13:30 Uhr unter der Telefonnummer: 06861 934812.
Eigenwillig und freiheitshungrig
Die Stiftung Demokratie Saarland lädt in Kooperation mit dem AWO Kreisverband Merzig-Wadern e.V. und des AWO Ortsvereins Merzig zu einer Buchlesung über Angela Braun-Stratmann „Eigenwillig und freiheitshungrig" mit der Herausgeberin Prof. Dr. Bärbel Kuhn ein. Diese findet am Mittwoch, den 25. November 2026 um 15:30 Uhr in der AWO Begegnungsstätte in Merzig, Schankstraße 22, 66663 Merzig statt. Die Einführung erfolgt durch Albert Lang. Der Eintritt ist frei. Kaffee und Kuchen sind kostenlos. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung gebeten unter Tel. 06874-6742 oder 0160 96211245, E-Mail: Albert.Lang@schlau.com

SOS-Kinderdorf Saar/ Mehrgenerationenhaus

Gedächtnistraining im Mehrgenerationenhaus Merzig
Das Mehrgenerationenhaus Merzig bietet jeden Dienstag ein regelmäßiges Gedächtnistraining unter der Leitung von Annette Diwersy an. Neue Interessierte sind herzlich willkommen; ein Einstieg ist nach vorheriger Absprache jederzeit möglich. Die Treffen finden dienstags von 14:30 bis 16:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Merzig (Am Seffersbach 5, 66663 Merzig) statt. Informationen und Anmeldung: Telefon: 06861 9329402, E-Mail: mgh.kd-saar@sos-kinderdorf.de
Individuelle Handy- und Tablet-Hilfe
Am 28.10.2026 findet von 16:00 bis 18:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Merzig erneut das Angebot „Individuelle Handy- und Tablet-Hilfe" statt. Interessierte erhalten persönliche Unterstützung im Umgang mit dem eigenen Smartphone oder Tablet. Um vorherige Anmeldung unter 06861 9329402 wird gebeten.
Begegnung in Bewegung
Am letzten Mittwoch des Monats lädt Marina Woll-Wirbel zu einem Spaziergang zu sehenswerten Zielen rund um das Mehrgenerationenhaus ein. Die Spaziergänge sind den Bewegungsmöglichkeiten der Teilnehmenden angepasst und mit kleinen Bewegungseinheiten verbunden. Den Abschluss der maximal einstündigen Unternehmung mit Pause bildet das Zusammensein bei Getränken und Kuchen im Mehrgenerationenhaus. Der nächste Spaziergang findet am Mittwoch, dem 25.11.2026 um 15:00 Uhr statt. Treffpunkt ist im Mehrgenerationenhaus. Interessierte sind herzlich willkommen und erfahren mehr unter der Telefonnummer: 06861 9329402

Familienzentrum Perl-Mettlach







NATURSTEINWERKSTÄTTE
FELTEN
GRABSTEINE · MARMOR · TREPPEN
Gewerbegebiet Saarufer · 54439 Saarburg
Tel. (06581) 2588 · Fax (06581) 994278

METZGEREI FOLLMANN Orscholz

Spießbraten, Hals oder Lende	1 kg	11,50 €
Römerbraten	1 kg	10,50 €
Käsewürstchen	5er Pack	6,50 €
Frische Treipen	100 g	1,19 €

0 68 65 / 2 40

Tapezierarbeiten und was dazugehört!
Noch Termine frei.
Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Geschäftsanzeigen online aufgeben
anzeigen.wittich.de

ABC für den Verbraucher

DEVK-Vertrauensmann **Dietmar Trierweiler**
Kirchstraße 6 • 54441 Trassem
0 65 81 - 9930 33
Dietmar.Trierweiler@vtp.devk.de
DEVK



Unser Angebot:

S-Kombi-Produkt zum Weltspartag

50 % des Anlagebetrags: S-Zertifikat, Laufzeit 9 Monate, Zinssatz 4,0 % p.a.
50 % des Anlagebetrags: ausgewählte Deka Investmentfonds*

Mindestanlagebetrag 1.000 Euro, Aktionszeitraum: 30. Oktober bis 13. November 2026
Angebot freibleibend. *Investmentfonds unterliegen Wertschwankungen.

www.spkmw.de

Weil's um mehr als Geld geht

Sparkasse Merzig-Wadern

Diese Inhalte wurden zu Werbezwecken erstellt. *Angebot gültig vom 30.10.2026 bis 13.11.2026 Mindestanlagebetrag 1.000,00 Euro (50 % des Anlagebetrags in ein S-Zertifikat 50 % des Anlagebetrags in ausgewählte Deka Investmentfonds). Deka Investmentfonds sind nicht festverzinst. Das S-Zertifikat und der Fondsanteil der DekaBank sind grundsätzlich separat erwerbbar. Dabei ist zu beachten, dass der Zinssatz für das S-Zertifikat bei einem separaten Erwerb geringer ausfallen kann, als wenn Sie ihn in Kombination mit dem Fondsanteil der DekaBank erwerben. Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb von Deka Investmentfonds sind die jeweiligen Basisinformationsblätter, die jeweiligen Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der Dekabank Deutsche Girozentrale, 60625 Frankfurt und unter www.deka.de erhalten. Bitte lesen Sie diese, bevor Sie eine Anlageentscheidung treffen.

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
Tel. 06583/1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
Tel. 06865/180519

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Eigener Verabschiedungsraum
- Auf Wunsch Trauerreden und Gestaltung

Wir sind für Sie da
wann immer Sie uns brauchen!

Tag und Nacht zu erreichen !

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Bestattungsunternehmen
Gantner-Meyer
Inh. Sandra Meyer
Wir betreuen Sie im Trauerfall.
66663 Merzig-Schwemlingen
Zum Altenberg 11
☎ *06861/898 77*

Manche Menschen hinterlassen Spuren,
die niemals verblassen.



Danksagung

Von Herzen danken wir allen,
die uns in dieser schweren Zeit begleitet,
getröstet und ihre Anteilnahme gezeigt haben.

Ein besonderes großes Dankeschön gilt
Pastor Janssen für die einfühlsame Begleitung
sowie Bestattungen Thomas Bies in Brotdorf
für die liebevolle und würdevolle Unterstützung.

Philipp Wehr

In stiller Dankbarkeit
Familie Wehr

Liebe, Leid, Freude, Ewigkeit

Albert Thommes

(de Langen)

* 16. 1. 1954 † 17. 10. 2026



Du wirst immer in unseren Herzen sein.

In Liebe und Dankbarkeit:

Andrea
Alexander und Klaudia
Steven
Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten

66706 Perl, im Oktober 2026

Das Sterbeamt ist am Freitag, dem 30. Oktober 2026, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche in Tettingen; anschließend die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Wochern.

Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer
auszudrücken.

AN IHRER SEITE
DILLSCHNEIDER
DAS BESTATTUNGSHAUS
individuell & kompetent

Zentrale Merzig
Tel. (06861) 6055 – (0171) 7417035
Losheim am See Tel. (06872) 888218
Lebach Tel. (0171) 7417035
www.dillschneider-bestattungen.de

Es gibt viele Gründe, uns Ihr Vertrauen zu schenken.



HALLO LINUS WITTICH

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe. Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.

music DEEZER

Sparmeldung aus Ihrer Nähe:

Noch bis 30.11. können Sie zur **ausgezeichneten HUK-COBURG** wechseln und sparen.



Vertrauensmann
Joachim Mohr
Merziger Str. 7
66693 Mettlach
Tel. 06865 355

joachim.mohr@HUKvm.de

HUK



Erinnerung im Wandel

Trauer digital und regional verbunden

trauer-regional.de by LINUS WITTICH

Überall erreichbar
Traueranzeigen online finden, ansehen und jederzeit erneut abrufen.

Digitale Gedenkkerzen
Entzünden Sie online eine Kerze und bewahren Sie Erinnerungen.

Langfristig verfügbar
Alle Anzeigen bleiben mindestens ein Jahr online abrufbar.

Kein Mehraufwand
Automatisierte Veröffentlichung zusätzlich zu unseren Printprodukten.

Auch in der meinOrt-App
Die Traueranzeige erscheint im Bereich „Neues“ - seriös, vertraut und regional.

Mit dem **Trauerportal** schafft **LINUS WITTICH** einen modernen Ort des digitalen Erinnerns.

Schalten oder finden Sie Traueranzeigen unter **trauer-regional.de**

Trauer braucht Vertrauen - heute genauso wie in Zukunft.
Seit mehr als 60 Jahren steht die LINUS WITTICH Mediengruppe für regionale Verbundenheit, Verlässlichkeit und moderne Kommunikation.

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

WOHNEN IN IHRER REGION
suchen und finden
wohnen-regional



IMMOBILIENVERKAUF?

Sie sollten mit uns sprechen!

Wir sprechen:

www.immobilien-bart.de
Telefon 06867/5610333

Immobilien Bart
Immobilien u. Finanzierungsvermittlung



SIE WOLLEN VERKAUFEN?

LEHNEN SIE SICH ZURÜCK.
WIR MACHEN DEN REST.

Service macht den Unterschied!

IHRE LUXEMBURGER MAKLERIN AUS PERL

Wir sprechen:

www.claudia-rinaldi.immo
66706 Perl-Sinz | Saarbrücker Straße 9 A
Tel.: +49 6866 8269916 | Mobil +352 691 927 489 | E-Mail: info@claudia-rinaldi.immo

Claudia Rinaldi Immo

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Magnus Denzinger
HEIZUNG · SANITÄR · KLIMA

Heizung
Neubau, Modernisierung, Wartung

Sanitär
Neubau, Renovierung, Badsanierung

Wärmepumpen
Effiziente und nachhaltige Heizlösungen

Wohnraumlüftung & Klimatechnik
Frische Luft. Mehr Lebensqualität.

Kundendienst

Magnus Denzinger GmbH
In der Pfingstweide 5a
66663 Merzig

Tel. 06861 9351-0
info@magnus-denzinger.de
www.magnus-denzinger.de



Markisen Terrassendächer Glasoasen®
weinor

Jörg Löwenbrück GmbH
Fenster • Türen • Sonnenschutz
Merzig-Brotdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788
Lebach Tel. 06881/539220 • www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung

IK

Irek Kowalewski
Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

25 JAHRE Erfahrung

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Wir suchen ab sofort
Berufskraftfahrer (m/w/d)
Vollzeit und Minijob

Voraussetzung ist ein Führerschein Klasse C oder CE.
Sie sind im Nahbereich (Saarland) tätig, mit festen Arbeitszeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
WILBOIS
Entsorgungs- und Umweltdienste
Antoniushof • 66663 Merzig
wilbois@wilbois-entsorgung.de
oder telefonisch: 0 68 61 / 8 92 52

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

WITTICH MEDIEN

im Rahmen eines Minijobs.

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT MOSELLA
PERL

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Sinz (Vertretung vom 02.11.2026 bis 06.12.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✔ Name, Vorname
- ✔ Geburtsdatum
- ✔ Straße, Hausnummer
- ✔ Postleitzahl, Ort
- ✔ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✔ E-Mail-Adresse

per WhatsApp 0170/ 2337414

Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: **www.wittich.de/bewerbung**
schicken uns eine E-Mail: **vertrieb@wittich-foehren.de**
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

LUST AUF ENTSPANNTE TERRASSENSTUNDEN?

Kommen Sie zu WZMtec wir beraten umfassend und individuell.
Markisen und Terrassendächer von weinor
7 Jahre Garantie nur von Ihrem weinor Top-Partner!



WZM tec wambach

Tel.: 0049 [0]6867-2650000
www.wambach-design.de
Moselaue 1
D-66706 Perl-Besch

GEBÄUDEREINIGUNG KLASEN

Benötigen Sie Unterstützung im Haushalt?

Wenn Sie eine Pflegestufe zwischen 1 - 5 haben, steht Ihnen dies monatlich kostenfrei zu!

Wir unterstützen Sie gerne in Ihrem Haushalt und bieten Ihnen unsere Hilfe an.

Den entsprechenden Betrag rechnen wir direkt mit Ihrer Pflegekasse ab.

Bei weiteren Fragen oder Interesse, können Sie uns gerne telefonisch erreichen unter **0 68 72 / 99 30 18.**

Gebäudereinigung Klasen

Niederlosheimer Straße 51 – 66679 Losheim am See
0 68 72 / 99 30 18 – info@gebaeudereinigung-klasen.de
www.gebaeudereinigung-klasen.de

Unsere Dienstleistungen:

– Gebäudereinigung – Glas- und Fensterreinigung
– Hausmeisterservice
– Haushaltsnahe Dienstleistungen

ROHR- & KANALSERVICE
Reinhold
GmbH
Freie Rohre.
Klare Lösungen.
24 h Service

UNSERE LEISTUNGEN
Rohrreinigung
WC · Küche · Keller · Bad
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung
Ohne Aufgraben
Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region
Herr Schlosser
JETZT ANRUFEN
0151 74330809

● Klempnerarbeiten ● Dachsanierungen
● Dachisolierungen ● Reparaturen
● Bedachungen ● Dachfenster
● Dachstühle ● Kaminbau

Backes
Dachdeckerei
Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
Dachdeckerei-Backes@gmx.de
Mobil: 0176 963 05020
Bachstr. 11 · 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

Heizöle
ADAM RAULS
Saarburg ☎ 06581-2061



FEROTEC
FENSTER
HAUSTÜREN
ROLLLADEN
Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com
www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

TÜV Saarland automobil GmbH
Kfz-Prüfstelle Orscholz
Moselstraße 2 · 66693 Mettlach-Orscholz
Telefon 0 68 65 80 26
TÜVRheinland®
TÜV Saarland automobil
oder einfach online Termin machen:
www.tuv.com/termin
Öffnungszeiten:
Montag, jede ungerade KW: 07.30 - 12.00 und 12.30 - 16.00 Uhr
Jeden Mittwoch: 07.30 - 12.00 und 12.30 - 16.00Uhr
Donnerstag, jede gerade KW: 07.30 - 12.00 und 12.30 - 16.00 Uhr
Jeden Freitag: 07.30 - 12.00 und 12.30 - 14.30 Uhr
Am zweiten Samstag im Monat 08.00 - 12.00 Uhr

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! www.wittich.de

ANKAUFHAUS ORSCHOLZ
Vertrauen hat einen Wert
GOLDANKAUF und SCHÄTZE ALLER ART
FAIR • SERIÖS • DISKRET
KOMPETENT • PERSÖNLICH
SEIT 2011 IN LUXEMBURG ERFOLGREICH TÄTIG



MÜNZEN
Gold- und Silbermünzen aller Art
UHREN
Rolex, Cartier, Breitling u.v.m.
SILBERBESTECK
auch versilbert, Zinn, Porzellan, Römergläser
ANTIQUITÄTEN
Kunstfiguren, Militaria, Abzeichen, Musikinstrumente und vieles mehr
HOCHWERTIGE HANDTASCHEN
u.v.m.

PERSÖNLICH
DISKRET
SERIÖS
KOSTENFREI
UNVERBINDLICH

HAUSBESUCHE
BEQUEM UND DISKRET
Auf Wunsch besuchen wir Sie auch gerne bei Ihnen zuhause. So können Sie Ihre Wertgegenstände in vertrauter Umgebung bewerten lassen.

Google
5,0 ★★★★★
20 Bewertungen
Unsere Kunden vertrauen uns – vielen Dank für Ihr positives Feedback!

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag: Ruhetag
Dienstag – Freitag: 10 – 17 Uhr
Samstag: nach Terminvereinbarung
M. Krause

06865 - 911 8600
Saarburger Str. 46 · 66693 Orscholz
www.Ankaufhaus-Orscholz.de
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!